

















蜀家代理全球質量排名第·





Southern Chinese Daily News (1)

website: www.scdaily.com e-Newspaper: www.scdnews.com

Southern News Group

星期六 2015年12月26日 Saturday, Dec. 26, 2015

Tel: 281-498-4310 Fax: 832-399-1355 Email: cla@scdaily.com 11122 Bellaire Blvd.Houston, Texas 77072











Auto Repair | Pest Control













Garage Service



TV Service





少鍋、收銀、企枱

意者請電:

713-366-6819



*餐館請人

堂吃店位 Katy區

● 半工 Sushi 師傅

中餐館請人

位 Katy 區, 誠聘

收銀兼打包

全工或半工均可

意者請電:

832-807-7199

702-882-6398

炒鍋,油鍋,送外賣

●全工外送員



281-498-2887 646-204-1920 832-359-5653

satisfication taxes taxes to test to test to

餐館請人 Buffet店 收銀接電話兼打包 位於1960近249, 誠請大堂經理

意者請電 832-533-1099 100

Pet Grooming



713-307-2882 *快餐店急聘 Z Downtown 城區 高薪聘請 半工有經驗收銀員 文流利,需有身份 713-659-5600

鳳城海鮮酒家, 誠聘 ●有經驗男女企檯 ●全工半工帶位 ●週末推點心員 ●點心助理 以上需有身份. 會粵/越/英語者佳 意者請親臨: 7320 South West Fwy

或電: 713-779-2288

281-818-7726 832-757-8408 917-742-6780 中餐館誠請 中餐館請人 半工企檯 Bissonnet/Cook 誠請外送員

離中國城15分鐘 可報稅 4670 Beechnut 意者請電:

誠徵**做點心**, 生手/熟手均可 薪優面談 意者請電:

713-776-3838

中餐館請人 堂吃中餐館,位45號北 近Woodlands, 誠請 熟手炒鍋,油鍋兼打雜 收銀兼帶位 熟手送外賣,會英文溝通

713-979-6765 '奥斯汀中餐館 誠請●炒鍋師傅 ●收銀接電話 (晚9點下班) 近UT Austin

有意者請電: 832-512-4910 *東雲閣點心城 誠請炒鍋一名,供住宿

832-260-5317 *西北區中餐館 全半工外送員會打包 周二五全天企檯 281-788-9988

*餐館誠聘

●炒飯工

●廚房打雜

6340 N. Eldridge Pkwy Houston, TX 77041 路州餐館請人 位路州 Shreveport (I-10第10號出口) 中餐堂吃外賣餐館

*城中區中餐館 *中國城中餐館 誠請 誠徵週末收銀員 ●有經驗外送員 全工傳菜員 需能報稅 以上需可報稅 ●有經驗代工炒鍋 意者請電: 832-289-8880

832-646-8333 餐飲公司誠徵 經理,會計,廚師, 收銀員,企檯,外送員 企檯、帶位、推點心 意者請電:

318-990-1861 713-777-3332 ₂₈₁₋₉₈₈₋₈₈₉₈

*餐館請人 *餐館請人 位西北區 1960 & Jones Road

●全工半工外送員

832-282-6106

中餐館請人

離中國城15分鐘

Memorial 中餐館

誠聘有經驗外送員

全工或半工均可

832-782-8237

意者請電:

珍寶海鮮城

誠請全工/半工

11215 Bellaire Blvd

意者請電:

餐館請人 誠請 位 59 / Gessner 有經驗英文流利 誠請有經驗企檯

企檯,外送員 需懂英文,有工卡 意者請電: 832-466-3511 832-814-4022

中餐館誠請 餐館請人 離中國城15分鐘 熟手炒鍋一名 誠請 意者請電:

●全工企檯 ●周末企檯 281-777-3497 646-577-5988 713-826-2265

*近Galleria餐館 *西北餐館誠聘 誠請**企檯**及**外送員** 靠近Barker Cypress 收銀接電話兼帶位 和 59, 有經驗經理 誠聘企檯收銀 全工或半工均可

~ 以上需可報稅 意者請電: 意者請電:(餐期勿擾 832-270-6304 713-334-1886 巴國布衣

請接下頁 涄**●熟手油鍋**―名 ●經理一名 第2版 有經驗者優先 餐館請人 Houston, TX 77072 832-246-9751 家庭服務





281-293-8818; 傳真:281-293-8819

www.hibachigrillbuffettx.com

12183 Katy Freeway Houston, TX 77079

中式、日式、西式及拉丁 板、沙拉及各色甜,點還 有廣式點心(有豆豉排骨 鳳爪)等近250種選擇。

\$12.89/成人晚餐 \$10.89/老人晚餐

老人使榮辱光 \$7.95/60歲以上

(週一至週四)2:00-5:00pm

832-530-6726





成人午餐 \$9.69/人; 成人晚餐及週六、日全天 \$12.89/人 60歲以上老人,平日中餐\$8.39/人;晚餐及周六、日全天\$10.89/人 兒童(3-8歲) \$5.99/人; 兒童(9-12歲) \$7.99/人

高薪聘请

●外送員: 收入好

立 Downtown 附近

全工或半工均可

1818 Hamilton

Houston, TX 77003 832-455-3059 832-330-0830 281-743-8013

立 Downtown 城區

高薪聘請

半工有經驗收銀員

713-659-5600

英文流利,需有身份

713-382-3426

Buffet店薪優

誠請 看檯

位6號/529

離中國城20分鐘

意者請電

917-353-0810

外賣店請人

-45北邊,73號出[

誠請全工外送員

需英文好,有身份

832-276-2669

832-359-0123

日本餐館請人

位 Bellaire City

日本鐵燒板師傅

薪優, 請電:

720-375-1088 832-696-3838 832-373-8933

月入\$4500以上

Cashier

高薪誠聘

●經驗流利英文**企檯**

廚房幫工,點心腸粉

*西北區中餐館

會看英文單

周二五全天企檯

281-788-9988

6340 N. Eldridge Pkwy

Houston, TX 77041

Restaurant Hiring

堂吃外賣店

位奧斯汀(Austin)

誠聘全工熟手

713-448-0725

日本餐館誠請

經驗Part time企檯

小費好

近糖城及99號

意者請電:

Sushi餐館請人

二家位●1960/290

● 1675 S. Voss

成請有經驗英文流和

Server, Cashier

~ 以上需可報稅 ~

832-675-1368

 \Box

全半工外送員會打

●另請 傳菜員

老店請企檯

誠聘有經驗全工半工企檯

生意穩

位西南區,介於59及Katy中間

有意者請聯係: 281-804-9514

企檯、宵夜企檯.

收銀員.

281-265-8868

832-831-4998

2015年12月26日

CLASSIFIED AD. RATE 一月 1 wk | 2 wks | 3 wks | 1 mon 格數 Size \$105 \$125 1格 (1unit) 2格 (2units) \$90 \$160 | \$210 | \$250 3格 (3units) \$240 | \$315 | \$375 \$180 | \$320 | \$420 \$500

Place Your AD 一通電話,萬事OK By phone, Fax, Email or in person: 電話,傳真,電郵,上網或登門刊登 Call(電話服務專線): 281-498-4310 Business Hours Fax (傳真): 832-399-1355 8am-5pm Email (電郵): cla@scdailv.com | 9am.-12pm Click(上網: www.scdaily.com 週一至週五: Stop by(登門): 11122 Bellaire Blvd 週六

糖城老地方麵館

誠請

●全半工洗碗打雜

請下午3-6點電

*奧斯汀中餐館

誠請●炒鍋師傅

周曰公休,待遇佳

(晚9點下班)

近UT Austin

有意者請電:

832-512-4910

*餐館請人

位於糖城,誠請

●有經驗收銀員

●有經驗外送員

●有經驗服務員

意者請電:

832-277-2317

CAFE EAST

大型 Buffet 餐館

誠請**傳菜**一名

意者請電: 周先生

281-235-3531

6771 Hwy6/Bellaire

堂吃外賣中餐

位 Magnolia

誠聘

熟手全工炒鍋

意者請電

281-259-1133

*糖城中日餐館

●Part time企檯

● 半工 Cashier

●半工外送員

日本餐館請人

位於休士頓西北區

1960附近全日餐

廚房幫手,企檯

需報稅,提供住宿

*誠聘阿姨

家住 290, 照顧―歳|

小孩及做簡單家務

健康,有愛心,

住家或通勤均可

意者請電:

中國城月子中心

滅請**壽司助手**或**學徒**

●收銀接電話

●半工收銀

全工或半工炒鍋

油鍋兼抓碼,外送員

企檯,接電話

*Buffet 店請/

豊●英文流利經理

●英文流利管理人員

收銀帶位,企檯

以上需報稅

離中國城20分鐘

281-979-3628

堂吃外賣店

位8號/10號

誠請炒鍋

包吃包住

意者請電:

*中日餐館請人

位大機場附近

●熟手英文好**企檯**

●炒鍋 ●外送員

多家日本餐館

成請 ●Sushi Man

●Sasimi 師傅

●企檯若干名

有經驗,英文流利

意者請電:

-Newspaper:www.scdnews.com English Title (1unit): 12 letters English Text (1unit): 130 letters Deadline : Monday~Friday 2:30pm Saturday ----10:00am Pay in advance We accept credit cards / check / cash No refunds if you stop ad. Not responsible for ad text provided by customer Legal ads must provide ID & signature

東禾酒家請人

立敦煌廣場內,誠詩

●有經驗廣東炒鍋

713-981-8803

9889 Bellaire#301 713-874-4346

金冠酒樓 全新開張

誠聘

281-866-5020

●炒鍋、油鍋、抓碼、打雜

點心、熟籠、拉腸粉幫手

●收銀、帶位、企檯

*中餐堂吃店

誠請

有經驗外送員

位休士頓東部

832-290-3687

外賣店請人

Woodlands,45 號

●全工或半工接電話

832-359-0123

832-276-2669

"日餐堂吃店

位Humble區

蒙古烤肉+日餐

男女企檯,需報稅

832-758-0728

日本餐館誠請

誠請全工/半工

企台,帶位,經理,

戴板燒/壽司師傅,炒鍋

付 Grand Parkway

832-800-8648

832-222-2800

|| 薪\$3000

●全工外送員:區好

請電:832-566-0230

請電: 713-367-0814

~以上要報稅,有身份~

地址: 10796 #C Bellaire Blvd.

Houston, TX 77072

*堂吃外賣店

誠請熟手炒鍋

位Katy區

意者請電:

17-605-4088

請刊登

美南新聞

分類廣告

我是是短

*日餐館請人

FM529/Fry Road

企檯,壽司師傅

廚房師傅

以上需可報稅

347-545-8888

NOW HIRING

Japanese Restaurant

Full time Wait Staff

Fluent in English

very nice and friendly

Between Hwy6 / I-10

832-877-9088

281-558-8900

振芳傢具公司

專精量身定做餐館各

種尺寸不同形狀 Boots

事業團隊翻新各種餐

館Boots及椅子

可上門服務,品質一流

832-335-2473

281-501-0575

*誠聘住家褓姆

家住糖城,

照看19個月小孩

及做簡單家務

工作6天,月薪2000起

意者請電:

抓碼、打雜、企檯

If printing error after placement of ad, you may notify us within 3 days to make correction *Any dispute over ad we reserve the right to stop ad



281-313-3300 832-606-8683 *KATY中餐館 *KATY中餐館 KATY餐館 誠聘 企檯, 誠請 廚房幫炒,油鍋 企檯、Cashier 有經驗五天炒鍋 ●廚房油鍋兼幫炒 以上有工卡,可報稅 需有身份,能報稅 ●全工外送司機 281-919-5283 ●麵點師傳● 打雜 意者請電: ~ 以上需報稅

832-222-9788 832-638-8678 26440 FM 1093 B 150 832-586-6203 *餐館請人 城中區中餐館 *餐館請人 堂吃外賣店 城中區,誠請 誠請炒鍋 立San Antonio 附近 熟手外送員 需有經驗,有身份 白人區,高小費.誠請 離中國城15分鐘 英文流利熟手男企檯 有意者請電 意者請電: 713-334-0888 832-277-2333

誠招

及半工收銀

830-998-3358 ᡟ中餐Buffet店 離中國城40分鐘 幫炒,油鍋,打雜, 看檯,企檯.有住宿 281-421-1203

堂吃外賣店 KATY外賣店 位 Westheimer & Kirkwood 外送員,打雜 誠**請收銀接電話** 需英文流利 281-781-6900

意者請電: 832-275-6301 832-866-2188 *中日餐外賣店 位新奧爾良 誠請**廚房幫手** Restaurant Hiring 504-756-2255 713-922-8886 832-221-4238

*日本餐館誠請 *日餐企檯 ●Sushi Man NoodLands 高級日餐 ● Sushi Helper 聘請聘**有經驗企檯** ●企檯 需英文好,懂酒水 提供吃住,小費好 ●中餐炒鍋 713-838-9812 另請**酒吧(Bartender)** 832-768-0299 929-246-8886

壽司店請人 每格可容中文大字(標題)6字及小字(內容)50字

超市內壽司吧 位於路州首府 Baton Rouge,誠聘 熟手壽司師傅 或幫手. 略懂英文 供吃住,薪優.請電:

●廣告涉有爭議,本報保留拒絕刊登及修改廣告或暫停刊登之權利

●涉及法律責任廣告,需提供身份證件及當事人簽字負責,本報概不負責

Energy Corridor

●廣告內容均由委刊者提供,本報一概不負責任。

832-980-8868 超內壽司吧 610北,過I-10第二 出口,誠徵女性人員 一名,需有經驗, 全工或半工, 能 圆末日上班,可報稅 意者請5點後電: Sushi Bar Hiring 863-602-5507 832-660-2521

'誠聘住家褓姆及兼職工

業務需要,誠聘住家保姆及若干兼職小時工

工作地點在醫學中心附近。

工作內容爲做飯洗碗,房屋淸潔。

需身份,性格和藹,勤快,待遇優。

聯系方式: uabmea@gmail.com

先發短信:205-240-1294

略英文,能報稅,有經驗者優先 上班時間: 白天 6:30am~3:00pm 意者請電: 832-275-6268 847-226-8967 英文字母及數字二字為中文小字一字,空格標點符號均需計算。

▶廣告刊出如有錯誤,請於二日內前來更正,如係本報排版錯誤,將予以免費補刊,但以二天爲限。

連鎖店『高薪』請壽司師傅及助手

工作環境佳 Woodlands 🗔

誠請 Sushi Chef & Helper

訂稿委刊,請告知信用卡號碼/姓名/有效期限/CVV號/ZIP code Address 號,其訂稿如有錯誤由客戶自行負責, 恕不補登。 ●截稿時間 : 星期一至五2:30pm /星期六10:00am 家住 Memorial 照顧—歲小孩 及做簡單家務

健康,有愛心

65歲以下.請雷

截稿或之前訂稿,其稿將在第二天刊登。 誠聘住冢阿姨 家住Katy區,照顧 及做簡單家務, 有經驗,有愛心,健康 年齡不限,一周6天 薪優而談.請雷: 512-765-5316 | 281-685-2074 832-373-8183 誠請家務助理

家住糖城,

烹飪及簡單家務

家務,做飯.主要以照顧 孩子爲主.薪優面議. 位糖城. 請電或 Email: 216-357-9771 hobi1025@gmail.com | 832-506-8777

●分類廣告請預付廣告費,如中途停刊者,恕不退還費用。

●刊登一個月以下者,廣告均不得改稿,若需改稿每次酌收費用5元

●本報接受VISA及MASTER信用卡付費,如電話(Tel)或傳真(Fax)

2個小孩己上學 -ull time/Part time 意者請電: 917-669-5808 愛之源專業月子呵護中心

●專業廚師提供南北方台式料理 713-384-5102 ●司機、律師 協助您完成購物,醫院,證照 歡迎參觀或諮詢:832-359-5666 微信WeChat: Grace6953

http://www.lovesource.weebly.com

●豪華高爾夫別墅,占地15000呎,私家SPA ■ 24 小時資深醫生,護嫂,盡心呵護您母子平安.II ●入住分期付款,無需全款,不滿意退款。 ●24小時專業母嬰護理,專業月子餐。 ●距離DOWNTOWN僅15分鐘車程。 ●各類證件及父親無法陪產等情況專業辦理。 歡迎諮詢參觀:**832-679-0792** (Sanny)

「華人愛心組織」 聖誕節前赴 Liberty 高中





唯一在該校任教的華人教師關談順冰



圖為「愛心組織 | 成員與黃處長(前排左五)、州議員吳 元之(前排右四)愛心會長趙婉兒(前排右五)與Liberty 高中校長 Monico Rivas (後排左一)等人在該校合影













美南銀行公關邱嘉雯幸運中獎由美南新聞及電視董事長李蔚 華、朱勤勤社長頒贈,陳鐵梅公關、Jennifer lopez觀禮



中獎佳賓抽中美南新聞及電視董事長李蔚華捐出100元現金



本報記者黃麗珊攝







Home Service

713-366-6231 萌娃月子中心 糖城大華,大湖邊豪5 資深婦幼保健醫生 24小時悉心阿護! 微信:Benwu1121 www.txbabycenter.com┃或臉書: Vivian Lin ●招聘月嫂,代辦證件

做簡單家務. 工作六天. 電話:吳小姐 徳州老字號月子中/ 歡迎大家來坐坐 281-235-6313 832-798-0387 832-660-2228 或微信:US3TX8

照顧男性老人 看 家住 Memorial 區 護 台灣護士全日服務 Health Care Service 德愛月子中心

●另聘護理人員

專業月子餐 專做產婦月子 台/粤口味(Lucy) 832-613-4007

手術出院,老人照顧 長期、日托、安養 832-613-4007Amy ●另有病床出售

休士頓別墅區,舒適,寧靜,天然河景,果樹,可垂釣

休斯頓安馨月子中心

微信/QQ號: 34056914

2015年12月26日

Inside銷售,客服人員

2.電子鎖安裝人員:

有工卡・提供培訓・

|熟練工年薪4萬+|

innlock@gmail.com

誠徵剪髮師傅

徵有經驗剪髮師傅

需有執照,全工或半

分帳,包薪. 請電:

281-568-8818

281-814-9888

6804 Hwy6,

Houston, TX 77083

1713 302 4065



Buddhist Tzu Chi Foundation 佛教慈濟基金會德州分會 6200 Corporate Dr., Houston, TX 77036 713.270.9988 | www.tzuchi.us



2015年12月26日

省下五毛錢買菜錢,開始濟貧工作。目前慈濟人遍布全球五十個國家,內修「誠正信實」,外行「慈悲喜捨」,救援足跡遍及七 十個國家,不分種族、社經地位或宗教信仰,並廣邀天下善士,朝「人心淨化、社會祥和、天下無災難」之目標而努力。 捐款方式: 現金、支票、網上捐款 www.us.tzuchi.org、信用卡捐款專線 1-888-9TZUCHI (1-888-989-8244); 捐款可抵稅



中風的 預防治療及照顧

中風不是老年人專有的疾病, 目前已由老年降至青年。

主講/陳啟文醫師・撰文/葉宗貞

]区 病發突然,一般又稱腦血管意外(cerebral vascular accident. CVA) 為急性之 腦血管疾病,由許多因素造成突發性腦血 管阻塞或破裂,致腦部組織缺氧或出血壓 迫,使病人意識或神經功能喪失。腦血管疾 ● 病多為突然發病,症狀進行很快,可能數分 鐘或數小時達到高峰,造成死亡。

• 中風分為兩大類: (一)出血性中風

腦出血:高血壓是引起腦出血常見的原因 蜘蛛膜下腔出血: 常見原因是動脈瘤及動 靜脈畸形

• (二)阻塞性中風:

引起腦梗塞的原因栓塞,其主要原因是心 ● 臟疾病所致。另外血管粥樣硬化,也是重要 ● 的原因之一。

腦血管疾病主要危險因素可造成急性病 症,也可造成永久性神經損害,如高齡、高血 ፟ 壓、心臟疾病、糖尿病、暫時性腦缺血的發 ▮ ● 作、曾有腦中風的病史或短暫性腦缺血(tran- ● sient ischemic attack TIA) 發作。而高血壓是 中風最主要的危險因素;腦血管疾病次要危介生。 險因素如高血脂症、肥胖症、腦中風家族史、 ● 抽煙、喝酒、身體不活動等。缺血性中風是由 ● • 於腦部供血不足,導致組織功能障礙及壞死, 發生原因如血栓、栓塞、系統性供血不足和靜 。 ● 脈血栓,及未知原因來源不明的中風。血栓性 ● 中風是血塊在動脈粥狀硬化斑塊附近形成。 ● 由於阻塞動脈是漸進的,血栓性中風發病症 狀也比較慢

中風的前兆有厲害頭痛、想嘔吐。現在 📍 治療的方式很多,包括電腦斷層掃描、多種 • 藥物的服用,和醫生討論最適合自己的一 種藥物。平常就要好好照顧自己的身體,生 活有規律,醫病要從根本治療,一定要查清 • 楚病的根本起因

一旦發生腦中風後,存活的病人面臨疾 病所造成的問題,對個人、家庭、社會有很 • 大的影響,而此時對長期照顧慢性病患的 家屬,必須重新調整彼此間的互動關係及 生活方式,坦然面對家人因生病在身體、心 ● 理造成的改變,才可繼續有效地維持整個 ● 家庭功能運作。

在此建議病人最好在清醒時就寫下急 • 救的方式,避免造成家屬的困擾和為難。

雖然吃阿司匹靈和打流行性預防感冒 針可減少中風機率,但會引起某些人發生胃 ▶ 出血的症狀,每人體質不同,所以服藥要因 人而異,不可以隨便亂吃,最好先看自己的 家庭醫生,如需要專科醫師時,家庭醫生會 • 轉給專科醫生看診,每位醫生都會以專業 的知識為病人服務。雖然打預防針可以減 少中風機率,千萬不要為減少中風機率而 • 去打針,那是本末倒置的作法。

聖節前一天,10月30日,一場豪雨,讓 德州首府奧斯汀南邊的洋蔥溪(Onion Creek)水位暴漲,造成超過一千戶家庭受災。 慈濟奧斯汀聯絡處志工與紅十字會人員,商談勘 災及發放事宜後,與其他組織於11月7日及8日在 多芬春天的活動中心(Dove Springs Recreation Center) 進行發放。

受災小女孩也能說慈濟

受災戶安吉麗娜(Angelina)家有六個小孩, 九歲的艾絮麗 (Ashley) 最年幼,不但幫忙說明慈 濟竹筒歲月及環保毛毯的故事,還將證嚴法師的 慰問信念一遍後,翻譯成西班牙文給媽媽聽。媽 媽聽得很開心,臉上不時露出笑容。

「因為上帝派天使來幫助,媽媽感到很快樂也 鬆了一口氣,我們希望人人都平安,而且將愛灑播 在人與人之間。」 艾絮麗忍不住將臉貼到毛毯上, 帶著甜美的笑容說。媽媽感動落淚,母女兩緊緊 相擁。後來志工意外得知九歲的艾絮麗對他人訴 說著環保毛毯的故事,聽者無不感到不可思議!

邁克(Mike)雖然房子淹水發霉了,但仍堅持 不住到避難所,一心想要趕快整理家園。家中雖 然有個十九歲的女兒,但因殘疾無法幫上忙,暫時 被安置在他處。獨自扛起清掃工作的邁克,從志工 口中聽到慈濟將發給救助金時,神情相當激動,臨 去前特別向志工一鞠躬,表達內心的感謝。

悲智雙運 幫助所需

11月8日,第二天的發放結束,志工們收好所有 物品準備離去時,嘉書亞(Joshua)及家人請求慈 濟的幫忙。嘉書亞三兄弟在水災當天,接到家人的 電話告知,大水沖入家裡而且爸爸可能會來不及 來。 逃出。三兄弟從工作崗位上開車趕回家,結果車子 在涂中被大水沖翻,年長的哥哥不幸被大水沖走

當時嘉書亞一家十四口人被安置在旅館,而11 月9日中午就是退房的期限了。本來不在紅十字會 提供的救助名單中,慈濟無法提供幫助;但是瞭 解嘉書亞的困境後,志工協商後決定提供急難救 助金,幫他度過眼前的艱難處境,並告知日後若有 需要,慈濟會經過評估後給予適當的援助。

及時解苦難 居民道感恩

已經於前一天來領過物資的瑞秋(Rachel), 帶著孫女們來向慈濟人說「謝謝」。瑞秋告訴志 工:「因為孫女聽了環保毛毯的故事後,很高興! 而且要前來見志工。非常感謝慈濟的幫助。」

毛里西奧(Mauricio)一見到志工便說:「我認 識你們,你們是從臺灣來的。」從交談中,志工才 知道,原來他是兩年前慈濟救助過的洋蔥溪水災 的受災戶,毛里西奧笑著補充說道:「這不是第二 次喔,是第三次淹水了。」他臉上的笑容,讓志工佩 服他面對困境時仍能持有樂觀的態度

羅莎琳達(Rosalinda) 感恩地說:「慈濟給的 不只是救助金,還給我們擁抱。雖然歷經水災後的 日子不穩定,仍感到幸福。因為我們還可以站在這 裡微笑,真的很感恩。」

因感動而付出行動

「有很多災民無法說英語,我幫他們做翻譯。 對我來說這是一個相當特別的經驗,看到很多災 民激動落淚,我的心情也跟著起伏,但是告訴自 己要繼續穩住。」第一次參與發放的墨西哥裔慈 青皇(Juan)在發放活動中忙於西班牙文翻譯, 給予災民相當大的安定感。皇希望將來可以幫助 更多人,也能介紹更多通西班牙語的朋友一起來 付出,體會自己是有能力付出的人。

來美探親的年輕志工黃一凡,第一次參與慈 濟發放活動,就充分體現對災民那份「無緣大 慈,同體大悲」的心懷。當他看到災民分享受災 的處境而傷心落淚時,自己也忍不住地哭了起

「災民的難過,是不需要透過言語來傳達就 可以感受到的,雖然當下我無法用他的語言來安 慰他,但是我相信是從內心散發出來真誠的愛是 不分種族、語言與國界的。」活動結束後,志工心 得分享時,黃一凡仍忍不住掉淚地說。

當對方接受我們付出的愛,將來他也能將愛 傳播到周遭的人。讓我們把愛及開心,散播到每

在自家後院找Mulch 資料整理/林秀玲

一、如:枯枝、落葉、草屑、厚紙板等,稱之為mulch(護根)。

礦物質,構成土壤的基本架構,進而培養出優質土壤,有利植物生長。

以環境裏的現有資材,覆蓋土表有助省水,製造的養分循環,可減省 肥料購買。既省水又省錢,何樂而不為!

活動	 板	募您一份善心,捐款請電洽各聯絡處
聯絡單位	電話	活動內容 (詳情歡迎來電詢問)
慈濟美國德州分會	713-270-9988	01/01/2016早上8:00朝山。 老人院探訪、佛堂共修、讀書會、醫療講座等
德州分會靜思書軒	713-270-9988	定期醫療講座、心靈講座等
社會教育推廣中心	713-270-9988	瑜珈、太極拳、排舞,運動舞蹈等
亞特蘭大支會	770-458-1000	讀書會、念佛精進、老人院探訪、手語練習等
奧斯汀聯絡處	512-491-0358	老人院探訪、緬甸難民數學、英語教學等
邁阿密聯絡處	954-538-1172	定期讀書會,念佛精進,手語歌練習,老人院探訪等
奧蘭多聯絡處	407-292-1146	定期讀書會,念佛精進,手語歌練習,老人院探訪等
紐奧良聯絡點	504-782-5168	定期讀書會,念佛精進
聖安東尼聯絡點	210-875-6932	定期讀書會,念佛精進
康福聯絡點	361-987-7130	定期讀書會,念佛精進





認眞負責

公司會進行培訓

melody@

ledi2.com

廚櫃石材銷售

路易斯安納州

廚櫃石材

。高新」聘請銷售員

985-856-6860

*歡迎加入消費商聯盟

数業,責任,耐心,住Katv

週一至五3pm~6pm

週六早上10:30-12:30

832-279-8143

*電話行銷人員

\$10/hr - Part time

rimalgroup@aol.com 800-656-8485

□電話行銷人員

招人,財會,傳媒,互聯網 誠聘課後輔導班中 電腦或物流等大學學》 文教師,有教學經驗 精通英語和電腦操作 能報稅.工資面談.簡歷 **39494913**@qq.com 281-646-7360 **132-792-9807**

招裝修工人 招收有經驗的 裝修工人多名 長期穩定工作。 870-210-9222 「作近 China Towr 附近. 電: 于先生 630-408-2201

*Part -Time CPA Accounting Assistant; ProSeries or ATX for tax season. Send resume to: weiwyeung@ yahoo.com

者優先考慮

意者請電

中華招牌廣告

誠聘招牌設計員

意者請電:

英文好服務員

請宣正有誠意興趣者 來 email 安排見面 函談地點及時間: chlkev@yahoo.com **Full Time Position**

Air China 誠聘 地服人員 We are CCTV Wholesale Company, expanding 誠摯邀請喜愛航空事業、有責任心: our branch in Houston **Customer Service & Indoor Sales** •Min. one-year experience in customer 備熟練的中文(簡體) 和英文聽、說、讀、寫 service/inside sales/B2B sales 能力。能按照工作排班在早、晚、周末、 Good communication skill via phone 假日上班,有航空公司工作經驗者優先。 Technical Support 請電:832-308-5282 或 Email : **Amanda@EasternCCTV.com** 請發中英文簡歷至 apcaiah@gmail.com

Sales Representatives ■ Technical Support Training will be provided. Base salary+bonus

JOB OPENINGS AVAILABLE!!

We have the following openings available for a growing

surveillance equipment company in Houston office.

with health and dental insurance. Pls send resume to: rick.lee@LTShouston.com

▲ BANKCARD SERVICES 信用卡公司急聘業務代表 保障底薪+高獎金+高佣金 帶薪培訓 Bankcard Services now hiring Sales Reps Guaranteed Base Salary + Commission + Bonus Email: koji.okina@ebankcardservice.com Call: 832-701-4473 Fax: 281-531-6670

810 Hwy 6 South Suite#113 Houston, TX 77079 A leading international company in West Houston is rapidly expanding.

*18年快餐店售

獨立建築,租金便官

客源多,生意穩定

接手即可營業

意者請電:

409-553-1786

409-293-9618

For Sale \$85,000

Deli with Bakery locate

in an office building in

the 610/Galleria area.

Open Mon-Fri. Annual

sales around \$140,000

Free rent till 08/2017

Tang (English) After 4 pm

832-661-8277

請至美南新聞索取

查商家,查電話,查住址

We are currently seeking new talent to join our team **Product Engineer/ Project Coordinator** Provide technical industrial sales support to OEM customers. ● 1– 3 years Experiences in the industrial related

products. • Must be self–starter with excellent time management skills

 With good planning, coordination, communication and problem solving skill.

B.S. Degree (Business/Industrial Engineering) background preferred)

f you are looking for your next professional challenge please send a cover letter and resume to lwang@telcointercon.com

for sale

*中日餐館出售

290/Barker Cypress

HEB旁,地點佳,

生意好,客源收入高

店主另有他業

意者請電: Minson

281-948-9968

*中餐外賣店售

賺錢旺鋪出售

3000多呎,設備齊到

離中國城15分鐘

意者請電:

832-829-3450

公司請人

Thunder Group 誠聘

Driver(司機), Receiving(點貨), Wrapper(包裝)

Customer service Representative(客服代表

If you are interested in any please contact

Brian Chieu at 713-690-0111 or

send resume to brianc@tarhong.com

along with job position interest in subject line.

Computer Savvy

堂吃外賣店出售

立西北區,生意3萬

地段好,住宅區多,

適合家庭式經營,

因人手不夠需出售

有意者請致電:

*外賣餐館出售

位 Katy 富人區,

東主有它業,需出售

意者請電:

肯定得大律師

(281) 261-8100

Order Picker(提貨), Order Checker(驗貨)

Office Assistance Manager(經理助理) &

本公司誠聘 下列部門各項專業人員

有經驗**會計、美工、業務**,

有意者語 Email 履歷至: sandylee6666@yahoo.com

500

for sale

*中餐館急租售

位 Eldridge & Tanner

800 呎, 月租\$1300

[忙地段,商家住宅林

100商家,105000住

本人己搬遷至鳳凰城

賺錢餐館出售

地段好,客源穩

房租 \$3000

含水費,管理費

東主有它業,需出售

有意者請電

832-231-6023 702-882-6398

₹832-573-7645

専天收入\$750 & ♡

及管理(男性)

Please email resume to hr9889@gmail.com Accounting & Bookkeeping Seeking experienced or newly graduated accounting professional to join a 30 years

> successful company in Houston. Excellent salary and benefits. Additional two bonuses pay a year. Good Customer Service attitude is a must. Knowing both Chinese & Vietnamese language is a plus. Bachelor degree or equivalent work experience are preferred.

Apply by sending resume to: worldfunerals@vahoo.com 誠徵簿記,會記人才

Houston, Texas 30年公司加添新員工 薪高糧準有福利,尚有年中,年終獎金, 需語中英雙語。有意者請送履歷至: worldfunerals@yahoo.com

500

3000多呎,

因股東不合出售

512-998-3528

小型Sushi店

出售. 位8號,

近North Gessner

生意2萬5

意者請電:

281-818-0910

語 Part time 外送員

832-812-7612 512-998-2919

三意極穩,設備齊全

誠徵司機 休市外送司機 休士頓地區 品性端正 日保 \$100-\$150 良好駕駛記錄 需熟練使用GPS 住6號/Beechnut 交口附近者優先 白備車輛. 意者請電:

請下午5點後電 832-866-8801 818-028-0444 *糖城敎育機構

辦公室助理 具備美國學歷 成聘經驗**幼敎老師** 有經驗者優先

和中小學各科老師 习協助辦理身份 可協辦身份 Email or Fax to: shannonliu@ 713-772-2889 832-528-0880 ucabinetintl.com 713-534-3233 281-242-0989 281-443-1110

報關師*稅務師 請刊登 每關報關師薪達 5-10萬 考取執照掌握技能,但 頁工作多,IRS稅務師 個人公司報稅查稅權和

美南新聞 分類廣告 我是思维

政府授權.諮詢肯維培記 1-888-939-6996 金融公司招聘

全美發展最快金融公司,進駐休士頓! 招聘有夢想人士, 學歷不限

無需投資,工作時間自由

等同 CPA.無需學資歷

月入萬元不是夢! 請電: 832–278–9089 832-638-2338

人物業經驗.能處理相關文書,如租約,產權

保險及各種認證, 牌照 等. 能獨立出差

司機:有三年以上駕駛經驗,簡單英語

儀表端正須接載客人,巡查物業

有水電維修背景更佳

能獨立作業.

無不良駕駛記錄,無不良嗜好,體挌健康

●法務部助理: 大學或以上學歷,主修英欲爲信

中英文說寫流利,有兩年以上工作經驗,

公司提供良好福利. 簡歷上請標明職位.

誠聘全職文員(時薪\$10-14) *休斯頓進出口公司招聘專才 位於 Downtown Houston 77003 中英文說寫流利,有管理,維修商業,及私

誠聘 男女售貨員

及**收銀員** 多名.

略懂英語爲佳.

需有社安卡號.

美甲師

誠聘 一名

有執照修甲師

近 Galleria

意者請電

832-552-2898

必懂流利粤語, 略懂英語,電腦,無需經驗 詳情請電: 832-630-7877 Rita 或Email:Trophyspec@gmail.com

美國味全股份有限公司誠徵

會計/辦公室文員一名

中英語說寫流利,細心,敏捷,

有合法工作身份

傳眞簡歷: 713-690-3678

Email: jerryl@weichuanusa.com

NOW HIRING

Houston Computer Co. Web DesignerApp Developer Programmer IT Consultant

PC Technicians

Email: **HR@directron.com**

地產公司 ●Administrative Assistant/Bookkeeper

*Communication and Problem Solving Skills *Detail Oriented

*Multi-Tasking

Bilingual (Chinese or Vietnamese or Spanish) Preferred

Experiences Not Required

徵求幹部 ●Property Management Assistant

*Basic Bookkeeping *Real Estate License is a plus

Email: recruit.scms2015@gmail.com **Careers in Real Estate Firm**



ProvibTech 儀表技術公司招聘 Now Hiring

職位:產品組裝/質檢

Position: product assembly / Quality Check

(全職/半職) (Part time/Full time)

要求(Requirement): ●英文基本閱讀能力

Basic reading skills in English ●基本電腦操作能力

Basic Computer Operation 有電氣背景最佳 Best in Electrical background

Accept CPT/OPT 腦系人(Contact): PVT Office Assistant Phone: 713-830-7601

Email: HR@provibtech.com



Restaurant for sale 中餐館急售 ***賺錢餐館出售** 位Austin老店 離中國城25分鐘

700呎,租金\$1600

主意2萬5,售4萬5

接手即可營業

意者請電:

832-599-1707

日餐館出售

糖城地區

生意好,客源穩

意者請電:

請至美南新聞索取

查商家,查電話,查住址

中日堂吃外賣

餐館出售 位西北區

有意者請電:

多商業,多居家. 誠意者電: 葉 832-788-1283 917-327-3785

西北區中餐館售

堂吃外賣兼送餐

繁忙十字路口

堂吃外賣店售 請接下頁

誰Chinatown 五分鐘 牛意好.穩定客源: 超低房租 (\$2500 含水費及管理費) 7東主身體原因急售

第4版 餐館業務 修理業務 832-605-0878 832-715-7826





才下 植株主幹的周圍,覆蓋各式就近取得,可被大自然分解的東西;例

植株主幹周圍表土被Mulch覆蓋,水分容易保存、土壤溫度變化縮小,也 可以抑制雜草的生長,並能吸引微生物、昆蟲、蚯蚓居住,豐富土壤中的生 物系統。而生物的排泄物與遺骸所產生的有機質,以及石頭風化所產生的

活動。	看 板	募您一份善心,捐款請電洽各聯絡處
聯絡單位	電話	活動內容 (詳情歡迎來電詢問)
慈濟美國德州分會	713-270-9988	01/01/2016早上8:00朝山。 老人院探訪、佛堂共修、讀書會、醫療講座等
德州分會靜思書軒	713-270-9988	定期醫療講座、心靈講座等
社會教育推廣中心	713-270-9988	瑜珈、太極拳、排舞,運動舞蹈等
亞特蘭大支會	770-458-1000	讀書會、念佛精進、老人院探訪、手語練習等
奥斯汀聯絡處	512-491-0358	老人院探訪、緬甸難民數學、英語教學等
邁阿密聯絡處	954-538-1172	定期讀書會,念佛精進,手語歌練習,老人院探訪等
奥蘭多聯絡處	407-292-1146	定期讀書會,念佛精進,手語歌練習,老人院探訪等
紐奧良聯絡點	504-782-5168	定期讀書會,念佛精進
聖安東尼聯絡點	210-875-6932	定期讀書會,念佛精進
康福聯絡點	361-987-7130	定期讀書會,念佛精進

2015年12月26日

雅,安全,停車方便,

適合旅行社,工作室,

意者請電: Angela

D9

Real Estate

賺錢旅館出讓

_層連鎖50房年營50萬

新Condo2房1廳租,中國城2房3房公寓任君選擇|@gmail.com 13.5坪

各種生意 出租或出售 **Business Opportunity**

832-640-3888 Ruby 陳碧虹

600

2 房 1 廳 套房

6468corporate.com

客飯廳,包水電,上網

832-488-8399

*好店面出租 靠近 Fondren & Nestheimer 商業繁華 ,交通繁忙,客流量名 3000-10000 呎.寛敞 明亮,適合各種生意.

4房/2廳/2衛浴

市及敦煌廣場2億

免費高速網路

832-531-5777

346-971-7152

832-640-3888

houstonhostelusa

*窗帘店廉售 設備新、配套全 □碑佳、地點好 因另有他業打理 有意請電:

832-231-2910 832-829-7403 Townhome租售 位金城銀行後 第二條街,近超市

單人房出租 中國城 Townhouse Katy 學區.10號接99 1 廚房 / 1 飯廳 售6萬8,租\$800 新廁所,乾淨安靜 意者電話: 713-859-5498

小辦公室出租

雅,安全,停車方便,

辦公室,包水電\$500起

意者請電: Angela

281-983-8160

離中國城 5分鐘,環境幽

italkbb,中文節目 愛乾淨,少炊人士. 832-298-8159 346-401-3293 832-278-9089 獨立好房出租

專業砍樹

華人經營,專業砍樹,

全市最低價40元起

小辦公室出租 *SPA店出售 離中國城 5分鐘,環境幽 付6號/Westheimer 近大型Shopping Mall 新開店,因事急售 辦公室,包水電\$500 起 意者請電:

832-748-1762 281-983-8160 年底新房打折 年底多家知名建商 打折促銷 從15萬-100萬 ≥年最低價!預購從速

832-638-2338

室 2 浴獨立房 \$1395/月 (>12 個月租期)

1500 sqft, 新全實木地板

安靜, 布希公園旁

交通易, Westpark Tollway 旁

聯系電話: 281-386-9373

HAR.com 搜 59017760

1000

📜 Remodeling 🧗

修理業務

潮江裝修

新舊房屋,裝修翻新

廚廁改建,水電磁磚

木工油漆,廚櫃理石

香港師傅,專業守信

福德裝修

|政府註冊,經驗豐富

內外油漆,木工隔間

水管屋頂,地磚地板

廚浴更新,涼棚籬笆

品質保證, 免費估價

順發裝修

地板人工 90 ¢ /呎

地磚磁磚,紗窗紗門,

換熱水爐,室內外油漆

精優價廉.以上工程,

保修二年.請裝修工

商用複式樓(Townhouse) 樣版屋(Model Home)出售 內部裝飾華麗典雅 隨時可遷入.

休士頓中國城中心地段

●另中國城有1萬尺鋪位租售 (可分割租售)

詢問詳情電話:

開發商電話 : **713-899-3686**

小辦公室出租 離中國城 5分鐘

環境幽雅,安全,停車方便, 適合旅行社,工作室,小辦公室..... 包水電 \$500 起/月 請電: Angela 281-983-8160

算命,風水,命相服務

幫助改變命運,告知過去,現在,未來 讓失去的愛人回心轉意,挽救婚姻 可免費諮詢 王老師 : 931-981-1118

收費標準(每週七次)

周(7 次) \$45

周(14次) \$80

周(21次) \$105

\$125

700

リシェスシン

永發裝修公司

承接:商業住家室內外

各種餐館工程,精通土

木,水電,油漆等.

價格公道,經驗豐富

請 雷:發達

646-713-4928

917-832-3732

山東裝修

內外油漆 地板地磚

庭園灑水 庭園美化

籬笆涼棚 房屋維修

隔熱紗窗 浴室更新

品質保證 信譽至上

832-398-8321

承建及裝修

商場,店鋪,餐館,住宅

油漆,屋頂,籬笆,地板,

|磁磚,地毯,水電,冷暖氣

大小工程,防盜門窗,鐵欄

質量第一和保證誠信 ||通國粵英越語:陳先生

信譽裝修

*****30年細木工專業****

承接各種室內外裝修, 如廚房翻新

衛生間改造,大理石, 地磚,地板,樓梯

油漆,水電. 靠的是技術,講的是信譽。

保修五年 ●請裝修工人

弋客繪圖,申請施工執照

Remodeling

(包括網上廣告)

*以上是單格價目,二格

價錢乘以2,以此類推

美南新聞日報(Southern Chinese Daily News)

休士頓黃頁 (HOUCYP)

一個月(28次)

廣東和記裝修

弘木工,地板門窗,

5面地台,廚房浴室,

水電修理,通 坑 渠,

Allen 裝修/建築

商業/住宅內外裝修/建築

含地基車道),代申請執照

屋頂,油漆,廚櫃,地板,木

大理石,櫥櫃等.

2供最佳供貨商及選#

究費估價,保證質量

盛家裝修

宅,餐館,大理石,地磚

地板,樓梯,內外油漆,水電

「工維修,衛生間改造

噴泉涼棚,籬笆水槽,

冷氣維修安裝.

713-857-4538

■ 832–629–2688 832–909–3658 ₹

陳師傅●另請**裝修師傅. 832-909-3686** 榮



您就能即刻同時享有一周七天。 天二十四小時的網上廣告!!!

永固裝修

(政府註冊) 百萬保險

舊房翻新 改建擴建

經驗豐富 信譽第一

281-568-9760趙

日興裝修

司,住宅:地板,地磚

为外油漆,廚浴改建

大理石檯面,大小工程

價格合理,質量保證

~ 冤費估價 ~

請電:司徒先生

Design Build

設計規劃*繪圖請照

施工營造*一貫作業

商業住家*大小工程

國/粵/英語. 請電:

713-553-8188

www.SCDAILY.com

Remodeling

Remodeling ?



*家美裝修 蘇揚建築裝璜 內外油漆, 地板磁磚 價格公道,質量保證 房屋,廚房,衛生間裝修 木工隔間, 廚櫃理石 浴室改建, 涼棚柵欄 水泥車道,下水硫通

持此廣告.享\$20優惠

281-741-2002

832-274-3951

台灣專業,政府註冊,

標準裝修 誠意裝修搬家 攻府註冊#0802062823 地板 磁磚 室內外油漆 Home Depot授權 房間隔牆 涼棚籬笆 地板裝修承包商, 氢氣焊,鐵柵欄安裝維修 舊房翻新 小修小補 價格合理,做工精良 庫門,自動門安裝維修 水泥面 廚浴改建 質量保證.另外擅長室內 水電,空調,安裝維修 外油漆及其它房屋修繕 281-787-1283 832-607-7861 張 713-858-7638楊 281-940-7998 ●誠淸裝修工人

弟兄裝修 FY Construction 飛緣建築裝修公司 專業大理石,廚櫃安裝 內外油漆,地板,磁磚 房屋補漏,籬笆, 隔間,浴室,廚房更新 保證質量.●另請工人

承接:舊屋翻新,水槽,籬笆 商業住宅,大小工程 涼棚,屋頂翻新,補漏.廚櫃 國/粤/英. 免費估價 | We'll match your price. | 保修二年,價格合理 安裝,木工隔間,磁磚,實木 樓梯,木地板,廚浴改建, Free Estimate. 彭 內外油漆.屋內外全部工程 630-408-2201 281-733-8967 281-725-7984 E 832-366-7510洪(國台) 誠實裝修 最便宜裝璜公司 为外油漆,屋頂補漏

公司住家1內外油漆 廚浴改造, 地板磁磚 房屋翻新 房頂補漏 K電木工,籬笆水槽 水電維修 更新浴間 多年經驗,價格合理 地磚理石 地毯地板 歡迎來電:陳師傅 價錢便宜,質量保證 832-866-2876 **281-323-0818**Tony 832-548-5638 長安內外裝修 *小修小補* 品質保證,口碑好

長寬高房屋裝修工程公司

LWH Construction LLC.

商業,住宅:百萬保險,免費估價

30年專業美式施工

請電:832-774-9347 何師傅

國語/台語/英語

waichungher66858@gmail.com

BM Custom Cabinetry

專業廚櫃製造工廠,定製各類廚櫃

廚房,衛生間洗手櫃,衣櫃,娛樂遊戲間

家庭辦室,車庫,適合新建,翻新房屋,並承接之

型工程項目, 歡迎承包商,建築商及屋主.

致電或光臨Showroom. 請電:

713-413-8818 281-902-9508

9220 Rasmus Dr. Houston, TX 77063

新建、加建、改建,內外大小維修承包

室內、室外、商業 餐館、住家 住家,大工、小工 *經驗豐富*合理收費 🊺 ~統統都接~ 包入外油漆,大小維修, 居家過日子,省錢最重要 地板地磚,水電木工, 832-964-6891 疏通下水道,百萬保險 713-885-4818 ||713-319-8888 ||

THE PROPERTY OF THE PROPERTY O 業 Remodeling 修理業務 Remodeling

滿意裝修公司

200萬保險,所有工程,二年的質量保證.

承接:**餐館/商業/住宅 各種工程**

電話:713-298-4966

實惠工程公司

專精餐館商場等需政府許可之裝修

擁有水工,電工,冷氣,結構等高質量技工

州政府執照,百萬保險,

價格合理,質量保證,

所有工作均有一年人工保證。

請電:顧832-867-1098 (另請工人)

質量,價錢和時間,讓您滿意.

-流木工技術和20多年經驗,政府執照

吳氏專業裝修

執照# LI 0019006

庭園灑水,庭園設計,籬笆

▮內外油漆翻新,涼棚涼檯▮

光衣機,乾衣機,洗碗機,

水龍頭,地板,地磚,廁浴,

更新,水務維修,電路修換.

700

商業住宅 大小維修

內外油漆 地板磁磚

精細木工 30年經驗

價格合理 質量保證

請電:

281-917-1617

老孫裝修

精裝:地板,磁磚,櫥櫃

酒吧,酒櫃,壽司吧,

大小工程,一流手藝

信譽好,品質高,價格廉.

30 年專業木工經驗

713-820-1818

A STATE OF THE STA

新 鴻 運 房 屋 裝 修 住宅餐館: 內外油漆, 廚房、衛生間。 屋內外設施更新,磁磚,木,地板, 後院增加房屋,涼棚,鐵,木籬笆

832-818-3185 國粵語 713-820-2858 832-878-2267 281-323-9938 王順 832-282-8746 李 281-236-2846 手機

832-605-1307 713-480-1132陳

水槽、水電、泥、木工、水泥地, 擅長解決房屋疑難維修工程.請電:朱老王 713-560-8801(手) 713-560-8802(O)

誠信裝修 大理石、廚櫃、衛生間改建,磁磚、地板, 內外油漆,涼棚,圍欄及屋頂漏雨 工廠訂做,塑鋼門窗,雙層玻璃(特約)

工廠直銷,防水地板\$2.99/呎 專業屋頂,噴花,保溫棉,質量第一,誠信爲本, 土木建築專業,保修二年. ●請裝修師傅 歡迎來電:832-630-1850 田師傅

新程房屋裝修公司

德州政府許可証:#01441374 內外油漆,精細木工,瓷磚地板, 屋頂換新,浴室改建,涼棚籬笆, 辦公室,餐館,商店,公寓,廚房改建維修 **免費估價,自備保險,15年工作經驗** 832-858-4220 832-858-6088

832-289-5658 ** 永久房屋裝修公司 內外油漆,房屋補漏,車道維修 籬笆隔間,地板磁磚,餐館裝修 水管龍頭,浴室更新,裝熱水爐

> 各式木工,收費價廉,保證滿意 外油漆免費高壓淸洗 請電: 713-818-1830 偉洽 粵國語

> 19年經驗,專精商業住宅 理石廚櫃,地板,磁磚,浴室改建,內外油漆 門窗,水電,涼棚,圍欄及屋頂翻新 誠信+優惠+專業 特價 & 保修二年

832-419-5588張 ●另請工人

美 滿 裝 修

祖傳邪靈名聞海外的國際算命大師歸主見證

祖傳四代靠邪靈算命、看風水,聞名 慮! 海外的客家人張欽郎,原以為自己無所不

以下是他的信仰見證,從中看到神的

我是客家人,中文名為張欽郎,印尼 名為"約瑟單單約瑟",但大多數的人只

祖傳邪靈,名聞海外

古董"觀世音"像在內,全部毀得一乾二

既聾又啞。卅一年來,即使人們在她身旁

~思牡札記~ 平安歸祂喜悦的人 12月10日

"長輩中心"作義工,下午我們接美華

需人關懷,請你們去為他禱告」隨後我 們去西南荷门紀念醫院探望葉弟兄,他 離去前在醫院大廳聖誕樹前拍照 聖誕節是普世歡騰紀念救主降生大喜的

日子,「在至高之處榮耀歸與上帝,在 地上平安願歸與祂所喜悅的人。」聖誕 樹(長青樹)是象徵永恆的生命,就是我們 的救主耶穌基督為我們透過祂的死亡、 埋葬、復活及升天而戰勝。樹上燈泡提教會,願主賜福給她全家。 醒我們基督是"世上的光"。

12月11日(週五)

他。我們齊唱台語詩歌其中有出現「主 名稱為奇妙..為題目哩! 不放棄你」歌詞,請周牧師唸詩篇23篇

「杖,你的竿,都安慰我。 ……我一生一 來去作送報人。 世必有恩惠慈愛隨著我;我且要住在耶 和華的殿中,直到永遠。禱告結束。

葉弟兄「葉弟兄,我們這週五在教會禱 你",表示天父關心你,祂不放棄你! 感謝天父垂聽禱告使你從病痛苦境中轉 回,免了第二次手術。」他衷心感謝多 人為他禱告。

心的人,送去主耶穌的愛溫暖人心。 12月19日〈週六〉

報,在百佳超市遇見國內來年輕的梁姊 極拳、接送等等 妹和兒子,她說「潘師母很久沒看見你」 了,告訴你好消息,我爸媽在感恩節受 作一切,好叫基督在我身上顯大。 洗了…」。猶記得兩年前梁姊妹和兒子 近凱地中國教會作禮拜聽福音…』梁姊 妹與先生一起為生活忙碌打拼,她感謝 我介紹教會,並說已送家人去教會了。 頓號角月報同工) 我也感謝她樂意帶50份號角給凱地中國



下午2pm-4pm參加〈希望之音〉 癌友關懷合唱團2015聖誕音樂分享會 10am參加第一教會禱告會後,我 廖惠美姊妹上台分享「希望之音」成長 邀約周牧師師母、碧珠、阿嬌同去探訪 路,投影片打出"祂名稱為奇妙"的詩 葉弟兄。我們簡短寒喧彼此介紹認識, 歌詞,我心為之一動,今天我在美南福 鼓勵他安心休養,他很感謝大家來看望 音版的《思牡札記》專欄正好也是用:祂

2012年至2015年每週四(寒暑假/返 「耶和華是我的牧者,我必不致缺乏。 台探親除外)上午 10:00至12:30pm我到福 ……他使我的靈魂甦醒,為自己的名引 遍中國教會〈長輩中心〉作義工,送號 導我走義路。 我雖然行過死蔭的幽谷, 角月報50份與美南新聞福音版60份給長 也不怕遭害,因為你與我同在;你的 輩們,看她們喜愛取閱,也值得一小時

有劉鴻英伯母笑容可親的對我說 「謝謝潘師母妳常拿號角月報來,我自 15日、18日我們夫婦再度去探望 香港來(天津人)雖是基督徒,但無興趣看 聖經(看不明白),來美後到〈長輩中心〉 告會唱詩,歌詞又有出現"主不放棄 取閱號角月報後,現在每天我臨睡前會 讀聖經哩!

接著與張弟兄或小傅弟兄一起擺放 桌椅(多時是他倆擺好25張長桌子,我們 要擺放250張椅子),爾後,柏樂兄有時 元旦假期鼓勵各位去你身邊需要關 邀我幫忙廚房打飯菜,很高興我們一起 來服侍長輩們, 感謝50位眾同工無私獻 上自己,主耶穌祂看見,祂紀念妳們愛 8:30am清晨開車去華人超市(惠 袖愛人的心,有的同工擔任教電腦、教 康、百佳、王朝、何處覓小館)送號角月 英文班、公民班、電子琴、讚美操、太

無論幕前或幕後都是為主耶穌歡喜

2015年即將成為歷史,回顧這一 8:20am就來百佳超市買菜,她看我在擺 年筆者深感天父的豐富同在與保守、供 放二百份號角月報說「以前我們住中南 應,無論多次出入台灣、美國、紐約 美洲,喜愛看號角月報,現在搬來美國 新澤西、Galveston, TX 、Victoria, TX都 住Katy」『我介紹你帶兒子、婆婆去附 平安,我怎能不數算祂的恩典?也感謝 福音版讀者來信鼓勵。

(註:作者潘劉慰慈係角聲休士



開始奉主耶穌基督的聖名禱告

即使如此,我的心仍十分剛硬,還是

們: "你們所信的神,不是可以幫助你們

說:"這大概是因你們本身犯了罪吧!我 更加出名了,因為算命還送聖經的,普世

鬼門關前始悔悟

我是個死過的人

◎王其昌

穌叫我復活。

我名叫拉撒路。姊姊是馬大和馬利 主,就是要我們跟隨祂,除去一切的罪 亞。我們一家都愛主,樂意服侍主和接待 讓救主除去死亡。 祂的門徒。

的大能,勝過死亡。

葬了四天。

的呢?祂有大能使我不死。我的兩個姐姐 說得對,「主啊,祢若早在這裡,我兄弟 上的苦難、死亡,實由罪惡引發。罪從一 人入了世界,死又從罪而來;人人都有一 死,因為人人都犯了罪。我們都落在悲慘

我是個死過的人——不是醫生誤診, 的處境。所以主耶穌要和我們同哭

並不值得大驚小怪,人人本有一死。我之 時,凡信祂的人就都復活,不再有死亡, 所以讓人看著驚訝,是因為我死後被埋葬 不再有悲哀、哭號、疼痛,我們的天父要 了四天,主耶穌仍能叫我復活。人生有許 擦去我們一切的眼淚。 多謎團,當我病危,兩姐姐打發人請耶穌 速來幫助。祂那時在鄰近傳道,卻不慌不

祂很愛我們。這是一個謎。祂有甚麼好哭 變和日後從死裡復活的大能 必不死。」但祂讓我死,然後哭,彷彿愛 莫能助。不過對於我一個死過,又從死裡 復活的人來說,我是略有領悟的。因為世

要除去世上的苦難和死亡,就非得除 去世上的罪不可。主耶穌來,作我們的救

耶穌是偉大、全能、全知的主。祂知 我不愛說話,口齒不及別人伶俐。但 道甚麼時候做甚麼事。現在,我的存活本 我活著就是個見證——見證耶穌有怎麼樣 身就是耶穌有復活大能的鐵證。許多人看 見我,就知道耶穌是上帝的兒子。再有深 從來沒有人能勝過死亡。人生下來, 度的,便領悟耶穌不獨能使我一人復活, 路只有一條,就是邁向死亡。所以我死, 只要時候到了,上帝把世上的罪除去,到

朋友,我等待著這日子的來臨。你我 其實都是有盼望的人——不必世世代代不 忙,仍舊耽留兩日。等祂來到,我已被埋 斷地在世上哭號,然後死亡。只要你相信 耶穌,悔改認罪,跟隨祂,認祂為救主, 根據目擊者說,當時耶穌也為我哭, 上帝就賜你永生,讓你經歷今日生命的改

> (取材自約翰福音十一至十二11) (文載自〔中信〕)

認識神 To Know God 神是全能者 Omnipotent 哈利路亞! 因為主我們的神、全能者作王了

●讀者來信照登 ●

尊敬的潘師母,主內平安! 十分感謝,潘師母在美南福音版給我 們許多屬靈的靈糧,懇求全能 神賜更多

更大的福於潘師母。 今年是五十年一過的禧年, 神允許 成全祂子女,祂百姓的懇求,方法是奉獻 50元或50倍數元在神前懇求。望更多兄姊

能得此神(利未25章中)。 請轉告黃宗哲醫師及師母,他倆的巨 大愛心,我們更受感動,也懇求全能 神

賜更多更大的福於他們倆 陳明輝牧師的太太蒙召回天家,希望 西南國語教會的弟兄姊妹愛心輪流幫助陳 牧師的生活(可能已做),或求 神醫

治的恩膏,膏他眼睛使陳牧師更好做主聖

一點禮物(\$100元)請轉小敏,小澤 神的兒女-肢體不喜歡宣揚

以馬內利 主內一弱肢 敬上 12/01/2015

美南福音版

每週六出版

德州基督教文宣部 主編





2015年12月26日

益明淸洗地毯

華人主持,為明採用

型蒸氣機,洗地毯,沙

龟水後淸潔.住家.辦夕

室.旅館.餐館.空房

空房沒電亦可處理

青電:713-557-007

敦煌地板

地板\$1.89/呎 &up

2毯、磁磚、花崗石

为外油漆,廚浴更新

832-353-6900

9889 Bellaire #B-24-

(敦煌超市旁邊)

廚櫃/大理石

頂好排污

N執照TCEQ2443

抽餐館油井

洗衣店水井,

5效強力疏通下水道

驗豐富,不通不收費

832-462-3832

暖

Long's 專業修理

8年經驗 Sears'專業权

師, 專門維修各種

家庭/商業:冷暖氣, 冰箱

製冰機,大型冷凍櫃,冰櫃

執照號碼:TACLA44251(

泰平鐵工廠

| 藝鐵門,需求設計

熱水爐,洗衣機,乾衣機

281-565-4788Mi

*美國房頂服務

水雹損害.房屋漏雨

的賠償,拿不到賠償

R需支付 Deductible)

女任何費用(拿到賠

713-732-8802

\$ 大 酬 賓 \$

歐洲鎖扣,品種多

有20年安裝經驗

832-860-1046

281-935-7551

9415 Bellaire#70

精做廚房,浴室

大理石檯面

設計及安裝櫥櫃

832-715-8588

家美地毯公司

Express Carpet Co.

全美獨家批發零售產

宇宙業高質量地語

包丁包料 \$1.8 起

20年經驗,保證滿意

價格最優,冤費 上門佔個

832-858-4838

又福地板,特價口

3種復合地板,實木復合

萬呎存貨.

高級靜音地墊

年質量保證,批發零售

281-501-8330

832-978-6440

9920 Westpark Dr#107

廚櫃/大理石

Granit & Cabinet

6 700l

Electrical & AC

Service

兄弟冷暖氣

專業維修

安裝,保養

各種冷暖氣系統

24小時服務,經驗豐富

5量保證,價格合理

中圓鐵丁廠

30年專業經驗,質量保證

方盜門窗,冷氣機防盜罩

停車棚,雨棚,涼亭金屬構

件平台,鐵架等製造安裝

通 國/粵語: 楊先生

832-335-7588

庭院護欄,車道大鐵門

德州RK Electric 執照電工公司

最低價格,最高質量

診所等各種商業的新建,裝修,維修

歡迎致電: 832-260-8678 貴先生(中/英)

天中冷暖氣

維修安裝各種品牌冷暖氣

修理各種疑難雜症,更換壓縮機,蒸發器,等..

換季保養及充冷媒

政府認可,質量保證,免費估價

另專精洗衣機,烘乾機,熱水爐,冰箱,爐頭等

各類上下水滴漏堵塞. 價格優惠.歡迎比較

請電: 832-387-1966 鄭師傅

萬家樂冷暖氣

安裝、精修:各種品牌冷暖氣

[氟保養, 配件更換, 水務電器,各種鐵]

|鐵柵欄,專業準時,誠信服務,價格優惠

~ 政府認可的空調專業技工 ~

281-818-2990 宛 (Wan)

宅精做房屋新建裝修加建,更換 Panel,換線

科學喝湯法:喝湯也要細嚼慢咽



(39 健康網) 如果喝湯速度很 7,這樣容易導致肥胖。喝湯 也應該"細嚼慢咽"。不但可以充分享

沐浴乳誘發乳癌?

用後衝洗幹净避免殘留。

乳衝洗幹净,避免殘留。

沐浴乳誘發乳癌?專家稱不科學.建議每次使

爲此,東方醫院中醫腫瘤科副主任醫師喬占

兵表示,獲得國家批準生產的沐浴乳,所含成分都

在合理範圍內,但建議每次洗澡時要將身上的沐浴

乳癌切片含致癌成分?

飽腹感, 容易發胖 爲,喝湯是 - 件 很 簡 不知,衹有 科學地喝 湯,才能旣

專家稱不科學 洗淨即可

paraben 的成分就是藏在沐浴乳中,用來抑制沐浴

乳變質的防腐劑。由于這 paraben 不會造成皮膚

病變,所以一般人使用都不會有癥狀,一旦超過

喬主任認爲,這一說法幷不科學,乳癌切片

而且乳癌切片有多種成分,要證明 paraben

中的 paraben 的成分幷不能確定就是來自于沐浴

導致了乳癌,就必須將物質分離出來進行試驗論

盡量减少使用化工産品

不過,喬主任也表示,雖然沐浴乳的成分符

衹喝湯,不吃肉。其實,不管是哪種

傳沐浴乳可誘發乳癌

上的蛋白質營養仍是在肉的本身。所

等意識到有飽腹感時,說 以充分享受湯的味道,也給食物的消

錯誤 3: 用餐最後才喝湯。很多 的,不能什麼湯都 喝湯,就容易導致營養過剩,造成肥

錯誤 4: 喝滾燙的湯。人的口腔

胃黏膜最高能承受的溫度,也衹有

錯誤5:每頓 喝湯也是有忌諱 都多喝。如果某種 湯屬于高熱量、高



品的吸收 山藥爲補 中益氣藥 具有補益 脾胃的作

目,特別適合脾胃虛弱者進補前食用。 處暑季節,氣溫有所下降,而降溫的秋季也是 潰瘍病容易發生或復發的季節。這時可以吃吃山藥

做法:1.將山藥、面粉、鷄蛋及清水、食鹽適量 放入盆內,揉成面團,制成面條;

2.鍋內放淸水滴量,煮沸後放面條煮熟後再放

今天教大家做的山藥而條,有高血壓的老年人每身 期吃上2次,長期堅持可以起到一定降血脂療效。

山藥還可潤澤皮膚





故有美容作用。秋冬季皮膚極易幹燥,使人毛發标 稿,容顏失華,因此多吃山藥,能潤澤皮膚和毛發。

19~23 時強脾時間。

醫生·疾病與預防

讀屏時代"護眼標做三招



讀屏時代宣告來臨

板電腦和電腦,每天都可謂是如履"屛"地。而且智 能手機和平板電腦已經取代了臺式電腦的大部分 功能,引發了空前的"移動終端 + 移動網絡 +APP= 沉迷網絡的低頭族"現象。

研報告》顯示,在廣州兒童家庭中,普及率最高的是 手機(98.3%),然後是電腦(96%)。41.1%的兒童擁有 自己的手機,79%的兒童接觸過平板電腦。74%的兒 童每天玩網絡游戲,73.2%的兒童衹把平板電腦當 游戲機使用。讀屏,已成爲不可逆轉的生活方式。

低頭族的新問題—

VDT 視頻終端綜合徵

"視疲勞、幹眼、异物感……可能是視頻終端綜 正因爲對于屏幕的過度依賴及讀屏習慣不良, 越來越多人有可能受到視頻終端綜合徵的影響。視

Q:孩子管不住一定要玩我的手機怎麼辦? 時間,逐步進行控制。

名詞解釋

VDT(Visual-video Display Terminal)即視頻顯 示終端,包括計算機上的顯示屏、電視機、智能手機 等,目前已廣泛應用。

視頻終端綜合徵是指由于長時間在視頻終端 前操作和注視熒光屏而出現的一組無特徵的癥狀, 包括眼部癥狀(視疲勞、幹眼、眼部發癢、燒灼感、异 物感、視物模糊、視力下降、眼部脹痛等),肩頸腕綜 合徵(麻木、感覺异常及震顫,有壓痛以及腰背部酸 痛不適),神經衰弱綜合徵(頭痛、頭暈、額頭壓迫 感、惡心、失眠或惡夢,記憶力減退等)以及食欲減 退、抵抗力下降等,甚至對內分泌系統產生一定影

護眼專家 Q&A

Q:孩子經常玩手機一定會近視嗎? A:目前公認近視的原因主要有父母遺傳和近

距離閱讀。而長時間使用智能手機或平板電腦等手 持電子產品與近視的關系,尚未得到研究證實。但 學生本身已經有較多的閱讀任務,再加上長時間玩 手機可能造成的視疲勞等問題,是不利于兒童身心

A:建議家長和孩子共同約定好一個玩手機的

讀屏時代護眼有三招 堅持運用受益無窮 1、妙招:用電視機看動畫片 盡量減少兒童低頭看智能手機、平板電腦等小 2、高招:"20 20 20"法則

屏幕的機會。

智能手機和平板電腦不下載動畫片、教輔材料 用電視機看動書片

如果敵不過孩子的吵鬧,一定要給他看小屛 幕,也要記住堅持3個"20"

每看小屏幕 20 分鐘 便休息一下 休息時向 20 英尺(約 6m) 以外的風景遠眺

每次遠眺至少 20 秒 3、絕招:每天瘋玩3小時

"每天戶外活動三小時能有效減少近視" 最新研究發現,戶外活動時間越長,近視發生 率越低。我國的研究結果顯示,小學一年級學生,每 天戶外活動增加一節課(45分鐘),近視的發生率降 低三分之一。專家認爲,最理想的情况下,堅持每天

三小時戶外活動,能有效遏制近視的發生。

近視也能 "三歲看小、七歲看老"

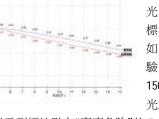
重視學齡前兒童的視力3歲開始帶孩子去驗

出生的嬰兒大部分都是遠視眼, 隨着年齡增 長,眼球逐漸變大,眼軸慢慢變長,遠視度數也逐漸 減少,由遠視眼發育到正視眼的過程稱爲正視化, 此過程大約至青春期完成。如果受到遺傳或用眼方 式不當等影響,正視化的過程有可能會提前完成, 近視的風險就會大大提高。所以每個家長都應該安 排3歲以內兒童每年到醫院眼科檢查一次,3歲以 上兒童每半年檢查一次,掌握兒童的眼睛發育狀 况,及早發現問題及早應對。

參考數據:我國的研究表明,如果父母雙方都 近視,那麼其孩子發生近視風險提高30%;更重要 的是,如果父母其中一方有高度近視,孩子發生高 度近視的危險提高 10 倍。

用"百分位圖"測一測,讓近視也能"七歲看老" 百分位圖是根據一項流行病學研究、按照近視 度數或裸眼視力與年齡分布制作的,用于預測高度 近視的發生。

A 如果你有驗光度數,請測下圖: 將孩子的驗



驗光度數近視 光度 -1.50, 那麼

光度數按照年齡 先洗手 標注在圖中。例 如,7歲的孩子, 150度,相當于屈

水順利流入眼睛裏。

可以看到標注點在"高度危險"的7歲組對應值-1. 處的泪小管2分鐘。

10 下方,度數比 -1.10 的分界點還要高,屬于高度 危險範圍,15-18 歲時成爲高度近視的危險接近 又如: 另外一個 12 歲的孩子, 近視度數也是

150 度,標注點在一般危險 - 2.77 之上,表示孩子沒 有落在危險範圍,則 15-18 歲成爲高度近視的危險

B 如果沒有驗光度數,請測下圖:

例 如:7 歲 的孩子, 眼睛裸 眼視力 在 0.3, 位 于 高 度危險

分界點 0.45 的下方,代表在高度危險範圍,15-18 歲時成爲高度近視的危險接近 100%;

又如:12 歲的孩子,裸眼視力也是 0.3,標志點 落在一般危險的 0.25 的分界點上方,表示不在一般 危險的範圍,15-18時歲變成高度近視的危險較低。

不能忽視的生活小"視"情 1、戶外:

兒童有异物入眼,切記不要用手揉搓,應該滴 眼藥水或立刻用水衝洗眼睛。

2、公共場合:

操,保護視力。

眼睛如果感到瘙癢,不要揉搓,滴兩滴保健型 眼藥水以緩解眼睛不適

游泳前記得滴兩滴保健型眼藥水,這樣可以防 止眼睛受細菌感染。

平時注意個人衛生,不要使用公共毛巾擦臉。 3、學校: 養成良好的護眼習慣,堅持每天一次眼保健

滴眼藥水的正確方法 1、一人一瓶眼藥水,不能與他人共用

2、保持良好的衛生習慣,在使用眼藥水之前要 3、滴眼藥水的時候,頭部盡量上仰,以便眼藥

4、眼藥水瓶嘴盡量對準眼睛,然後用食指將下 眼皮下拉,眼藥水就不會過多的溢出來。 5、滴完以後閉上眼睛,用手指輕輕按壓內眼角

專精屋頂,地毯 工廠直銷,安裝銷售

屋頂專家/木工 屋頂隔熱,節省能源 翻新補漏各種屋頂 疑難雜症。 强各種水管,內外油 保證質量, 冤費評估

住家,商業地毯 **713-885-4818**(O **832-964-6891**(C) 832-606-7170

好運地毯清洗 &. 地毯伸展. 可洗乾 5黑地毯,地板,磁磚 り發.專業淸理冷暖氣 系統,消毒.高壓清洗牆板 水泥地,清理房屋

832-247-9803 木水石電全能 執照#LI 0019006 花草自動灑水系統 飲水器,淨水器,籬笆... 亭,魚池,地板,磁磚,電 各,水路,招倒垃圾、餘》 及以上各種維修.國粵



專通下水管道

別堵塞,洗水盆,浴

馬桶,打碎機,下水道

專業更換熱水器

7天24小時. 請電

萬通水電

各種漏水、堵塞

換熱水爐

特價: 地下漏水

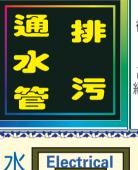
713-885-4818

(英/粵)

32-964-6891

832-421-6698











S種型號冷暖氣,修理 冷暖氣系統 修水電(開關,電路 電風扇,馬桶,熱水爐 政府執照,專業修理

美南制冷維修 ●安裝維修:家庭/商業冷暖氣,制冰機,冰箱, 冰櫃,保鮮櫃,抓碼檯,各種冷凍冷藏設備.

●專業維修:餐館各種加工設備,切片機 絞肉機,打碎機,油鍋,爐頭,烤箱 ●維修家庭:洗衣機,烘乾機,熱水爐 等電器 政府認證技師.15年維修經驗. 免收服務費 請電: 林師傅 646-982-9619

Sunflower Energy Inc. ●電路維修: 商業/住宅所有電路維修,改造,新建 | 安裝/維修: 熱水爐,絞碎機等..各種水電 见括:Shopping Center, Super Market, Factory, Parking light, Swimming pool, LED/Neon Sign. 含高空作業 快速平價: **832-602-0000** Luke

路加冷暖氣 ********** 給您喜樂 **********

專業安裝,維修各種品牌的冷暖氣機 價格優惠. 多年經驗, 質量保證

請電: 832-812-8121 李師傅



www.taipingironworks.com 281-785-9895劉 **Iron Works** ●招**焊工,學徒**(男女不限)

700 pq 窗



防盜門窗。精修開門機。自動大鐵門。 鐵欄修理、換新。陽臺扶手、遮陽傘。

爐頭、廚具修理。公寓樓梯修理、換新。 **免費估價,保證質量。良好的售後服務。** E-mail: fxb8889@hotmail.com Web: www.fencesironworks.com 713-598-8889(中文) 832-738-0712(英文)

范 氏 鐵 工 廠

電腦專家

電腦維修,升級,病毒殺除, 網絡架設,軟件設計,可上門服務 ~ 不解決問題不收費~ 請雷: 713-823-6863 通國/粵/英語

Aldelo餐飲系統銷售、維護,監控系統安裝 www.geekgor.com 監控安裝

10

路監控\$750起包安 廠家直營,專業執照 網絡布線系統安裝



大小工程,質量保證 冤費估價. Min Park 832-202-8432

屋頂專家風災冰雹索賠專家



空調 改造及維修

832-359-0027

下午2點~8點電

振芳傢具公司 ●專精量身定做餐館? 種尺寸不同形狀 Boots ┃●專業團隊翻新各種餐 館Boots及椅子 1上門服務,品質一流

832-335-2473

281-501-0575 永興地板 款式多樣,價格便官 專業師傅安裝,保證滿頭 復合地板,安裝費 **90**¢/呎

9730 Town Park #55 832-582-9896 832-605-1307 **United Kitchen & Bath LLC** 、造石英石等)及各種上下台盆,廚房衛浴

「舊換新,新房廚衛設計,免費測量,免費設計 負責安裝,價格合理,保證質量. 公司地址 12344-H Gulf Freeway, Houston, TX77034 713-910-0218 713-628-9392 832-540-2158 (中文) nail: unitedkitchenbathhouston@gmail.com 德州執照電工

Master Electrician 儀器檢查地下漏水 **Electrical Permit** 家庭/商業 電路設備 832-600-6300

Morning Star Electrical LLC 冬明星電氣工程公司 TEML: 275090 TECL:2941(建,改裝,升級,檢修(電路,配電箱,變壓器,電機,電爐,電 713-628-8128 關耀榮洽 (國/粵/英) ●誠聘幫

專業修理、維護 一年保修 冰箱,熱水爐.

召費估價,7天24小 保證質量,價格公道 請電:宋先生 請雷:黃先生 832-727-8588 832-421-6698

朋友冷暖氣 陳氏專業冷氣 厚業維修安裝:住家商第 冷暖氣系統 保養,維修,安裝 家電,熱水爐 好的執照,15年經驗

合暖氣系統,熱水器,電 冰箱**多年大公司經驗** 價格合理,保證質量. 德州執照TACLA33326E

吉順冷暖氣公司 ####### 安裝維修保養:各種家庭,商業冷暖氣. 精修餐館及超市冷凍,冷藏設備,電機,電路 と生活電器維修,特價代理 Goodman 產品

N政府保險及執照,**質量保證,歡迎比較**. 832-860-3388 蒲繼忠

星際冷暖氣

冷氣暖氣 冷凍設備 通風系統 垃圾絞機 熱水爐具 車房電門 電機馬達 電路電器 修理安裝 收費合理 20年經驗 德州執照 TACLB004878C ●另請**助手**一名 台灣師傅 廖先生 713-857-1492

中國師傅 劉先生 832-552-0155 大陸師傅 徐先生 713-560-5388 專業車房門專家

Lopez Overhead Doors Commercial / Residental

Garage Doors Repair. New Installation. Broken Spring, Rollers. We use heavy duty, harware in all our doors. 安裝,維修,銷售 : 住家 / 商業

車房門,自動開門機 听有的門都採用重型,耐用,堅固金屬硬件 超過28年經驗

專業保證 + 價格優惠 + 誠信服務

(英文) 請電:713-953-1697 (中文/英文)電:713-301-1281

*電腦工程師

●個人/公司電腦組裝,軟硬件升級,維修,病毒

清理,蘋果電腦維修。 ●有線/無線網絡安裝,公司服務器升級,維護,

●電腦周邊產品,家庭影院,監控系統安裝。 Microsoft / Apple 認證工程師。十年經驗。 專業團隊。上門服務。請電:832-951-8688

Tonner & Ink | 百安墨盒,專賣 Toner(碳粉) Ink(墨水) 品質第一,價廉物美,快捷 歡迎電話訂購: 832-212-9148 Steven Zhang 張黎波 9600 Bellaire Blvd

碳≤

源昌水務 合國家標準,但還是屬于化工制品,建議市民每 不確定 281-787-7829 Phill 緊急處理漏水,堵塞 次洗澡時一定要衝洗幹净,避免殘留,或者盡量 提醒:土對應牌,暴食傷脾,如有腹脹、腹瀉 記者看到,在這則消息中還提到,醫師在乳癌 832-860-2895 Ken 局水 <u>掛寒</u>及疑難雜 修換熱水器, 充通:下水道,廁所,廚房 倦怠、氣短、韌帶和肌肉鬆弛、身體水腫等癥狀時 的切片中,也發現 paraben 的成分! 市面上三成的沐 改移.換新上 同時,也提醒廣大市民,看到和生活密切相 青洗修換水流子,外牆 浴缸,洗臉盆,冷氣機 熱水器.水龍頭.浴筒 就需要養脾了。 洗衣機的去水道. 淋浴.馬桶.●維修改 不通不收費 關的微信信息後,應先求證再轉發,避免造成不 脾最強時間:9~11時脾最弱時間; 能就會有危險!看似平常的沐浴乳,竟然和乳癌有 換:水管,水喉,打碎機 電線路 換電箱



現代生活如履"屏"地

(搜狐健康)現代人的生活離不開智能手機、平

《媒介與兒童 2013 中國兒童媒介素養狀况調

合徵在'作祟'。"

引起的視疲勞、幹眼、异物感、頭痛等癥狀。國外研 究顯示:在視頻終端綜合徵所有癥狀中,眼部癥狀 背部(30%)和手臂(13.9%)。由于兒童的自制力差幷 且容易忽視出現的視疲勞癥狀,所以限制他們讀屏 的時間至關重要。



食材:山藥粉 150 克,面粉 300 克,鷄蛋 1 衹

居家水電

t衣烘乾,熱水爐具 洗碗微波,抽風排氣 水喉水槽,滴漏堵塞 開關插座,生活電器 住家餐館,質優價低 832-290-8770

Gardening

24小時水務 832-217-69581

†安裝:冷凍櫃,冷暖氣

TACLA28230C

AC空調技師認證/執照

HVAC certification

× ** * * *

Pest Control

281-701-3505 郝 餐館爐頭及油爐 成信專業冷暖氣 都市冷氣集團 713-518-4939 K電煤,24hr綜合服 *特價換抽風機* 持牌技師.維修保養語

住宅/商業冷暖氣

浴缸,熱水爐,

713-480-3646

欣 欣 冷 暖 氣 修理安裝任何品牌 冷暖氣、制冰機、冷櫃、凍櫃,

德州執照: TACLA17217C。 (顧洽) 手提: 832-867-8881 電話: 713-647-8253

質量保証,價格合理,尤精請照,十多年經驗.

●制冷快修:商業/住宅,冷氣快速維修服務 包括: 冷氣,凍庫,保鮮庫,抓碼檯,制冰機,Buffet檯

專業制冷-快速服務

Learn HVAC, 空調系統認證

林記鐵工廠

S廠專業定制各類防

|窗,精工電焊,修理翻

S類鐵件(鐵欄,扶:

3.想成爲冷暖氣空調系統專業認證技師嗎? HVAC EPA608的認證, 30天內取到執照 **100%保證通過,沒通過考試,不收費* **281-701-3396** Peter Pham (英文越南

832-807-3005 (中文)

700 pq 車房門專家 商業、住家,鐵門及鐵柵 搖控車門器更換,彈簧維修 線路安裝,品質保證。 **究**費估價。
通國粵英語 20 年經驗,7天日夜。 宦: 713-598-8118 (C) Garage Service

#梯等)免費鐵藝設計 多年經驗,質量保證 281-889-1086 832-867-1770 713-777-7934 (H) **jxu9311@gmail.com** CLASSY 殺蟲專家

包括住家及商業地區, 讓您擺脫蟑螂/螞蟻/蜘蛛/老鼠/白蟻等的困 擾本公司提供免費的白蟻檢測服務。 15年經驗,24小時緊急服務。 Tel: 281-437-4329 713-516-1747 jwcollns@msn.com

Classy Pest Control 提供專業的殺蟲服務

電腦電視手機 專業維修 20年經驗 9503 Bellaire #81 美南銀行左側 713-988-0160 832-790-1141

TV Service

B費安裝中港9台\$9.99 習(中台越韓泰英80台 孩,卡通,美南,唐人,大约 『觀,華嚴)。 月費 (長城 東森,天下,鳳凰,翡翠,成 7本.中天) 室內外天線 713-560-8854 張. 832-728-7070 國粵却

Computer Service

華語衛星電視

音響系統安裝\$99起 \$2.5/個 LED 廠家特價 **13-779-8788**

cmvision.co

中國城王朝商場大廳內

頻終端綜合徵簡稱 VDT, 指過度使用視頻顯示終端 發育的。 出現的概率最高(72.1%), 依次是頸肩部(59.3%)、

保養修理

Auto Repair

上門修車

24小時服務

開車鎖,上府修車

各種品牌 小車,貨車

20年維修經驗.

■配有專業修車電腦

請電:林師傅

646-982-9619

請刊登

美南新聞

分類廣告

*大波妹

性感大波妹妹

身材好

超級服務

歡迎來雷:

** W W**

< 士頓中國城 77036

832-441-5314 281-639-0654

2015年12月26日

李氏修車行/汽車買賣

換機油\$16.99 年檢\$25 "鈑金部"多有折扣

鈑金噴漆,修理 代辦一切保險理賠,24小時拖車服務

Lee Enterprises Complete Auto Repair

11830 Beechnut St. Houston, TX 77072 / Kirkwood

電:281-575-7221(中英越) 手機:832-622-7134

超級雷射(激光)除痣斑

最新日本技術,一次性不流血,不留疤痕,輕鬆去除

斑斑點點,疙疙瘩瘩,99%各種衍生物均可除去

欣容皮膚修復中心 713-378-1590 Cindy 孫

6100 Corporate Dr. #378 慈濟旁(王朝同一條)

請刊登

美南新聞

分類廣告

到是是您

* 好純眞 *

好溫柔,好漂亮

看一眼就難忘

按摩手法一流

9404 W.

Sam Houston S, Pkwy

Houston, TX 77099

新新新

新到年輕漂亮新小姐

全新服務,全新享受

電話:832-293-5598

7921 S. Gessner.

Houston, TX 77036

Gessner/Beechnut)

*招女按摩師

近休士頓,誠請

有德州執照的

女按摩師

富人區,小費好

意者請電

281-292-1888

誠聘女按摩師

十年老店,老美客源

單多,小費好

有經驗,會少許英文

48歲以下

意者請電:

832-499-3098

按摩店請人

位夏威夷,聘會英文

有執照男女按摩師

意者請電 : Danny

808-989-8381

808-879-8898

早9點~晚10點

護照遺失聲明

本人 董 悅

Dong Yue

貴失中華人民共和國

護照: G24882208

特此聲明作廢

云水遙

新人連綿,年青漂亮

活潑可愛,熱情周到

832-217-4643

幫您釋放壓力和疲勞

●附設專業美容

頁約:281-933-6666

8030 Boone Rd. #A

●另請年輕按摩小姐

'按摩店請人

近Downtown

誠請按摩師

有執照者優先

~ 保底 ~

意者請電:Jacky

281-826-6862

*聘請女按摩師

正規按摩店

位於高尚老美區

小費好,收入高,

929-264-4407

《人斑,色斑/紅黑痣/扁平,粒狀疣/ 鈣化突起,肉球/紅

6天營業 周一至周六: 8點~6點

上門修車

~ 24小時服務 ~

開車鎖,上府修車

收舊車,

手車交易.價平

713-966-0696

David 韓師傅

1000

Announcement

*盛開牡丹

水床鹽奶浴

多名佳麗,年輕漂

定期更換,讓您體驗

不一樣的超值服務

真的這麼好!

歡迎您的到來,

給您家的感覺,

消除您的疲憊,

解除您的煩惱

832-287-6309

●另請年輕按摩小姐

*正規店誠招

有執照女按摩師

位 Katy 區

626-251-7127

*招聘女按摩師

離中國城10分鐘

富人區,靠近 Galleria

生意旺,保挣錢

Part time/Full time

通勤或住宿均可

大費高 小費好

_午11點-凌晨2點

新舊鋼琴買賣,調音,修理

價格好 - Buy/Sell/Moving

New & Used Pianos

Piano Tunings ,Repairs

'amaha Complete Pianos;

pecialize in Yamaha pianos.

consignment, repairs pianos

奥巴馬保險

|考駕照,換4年第

車牌,車保險半年\$100

312-493-6878

312-848-6888

請刊登

美南新聞

分類廣告

彩景果嬢

專門代理申請

\$ COLLEGE Interactive 政府資助互動英語學校

-般只需三個月左右,即可用英語與別人溝通。增設托福試補習班

華人代表 832-367-1124 (蔡小姐) 或 832-713-5111 (談小姐)

校址: 6200 Hillcroft Ave, Suite 200, Houston, TX 77081

學校總機:713-771-5336 網址: www.ict-ils.edu

Gun License

Pet Grooming

Defensive Driving

800

TOB

王朝百利駕校成人筆試班

成人筆試班:保證1天通過. 英文教課,中文翻譯

學員必需 18歲以上,每星期 二、五、六上課

9:15am-4:00pm, 務必準時

832-633-5555 周 713-835-8585 菲菲

學習和筆試一天完成. B1, B2簽證均可

本校是一間正規學院,在本校良好條件的校舍內學習英語

本校接受1-20海外留學生. 每**五週**都有新班開課. 諮詢請電

可在全美35州携帶

全課程半天完成 \$99

各式槍枝買賣/交換

9896 Bellaire #G1

281-236-4723

寵物美容 \$19.99 赶

寵物洗澡 \$9.99 起

寵物寄養 \$11.99 赴

收購、出售各種寵物

名犬免費對外配種

12825 Westheimer

832-619-1129()

832-988-8659

安全班學校

謝老師(DS#5391)

中文上課,\$40

多周二六有班,12/20()

9am~3pm MT駕校区

6201 Corporate Dr.

832-863-8882

專門代理申請奧巴馬醫療保險

1/1/15-1/31/16截止.2016年度沒有參加醫保

在11/1-12/15期間登記和續新的計劃將於

/1/16 生效. 請速與資深代理 Mandy Li 諮詢

Moving Service

中信搬家公司 (當天電話,當天搬

「府計冊TXDD363224B 優質服務.誠實可

公室,三角鋼琴,貴重物品,碼頭提貨,有保險

工作保證, 信譽第一. 24小時服務

話 832-786-0038 微信號 6504300309

符合冤除條件的個人或家庭將被征收\$695/

Registration ⁵¹

Gun License

美國專業資格認證

丁剪手.寵物託管\$20

精心照顧,收費合理

近糖城及休斯頓

281-818-8809

281-496-7878

註冊MT駕校C#2287筆試班

●成人特快路試: 筆試後3天內考到駕照. (本校筆試學員有優惠)

電話: 832-863-8882 (中英) 832-640-9567 (英越)

及考試。一天完成(9am-3pm)並即取證明

|●成人筆試班: 13年教學教車經驗謝老師(教牌 DE5391)用中文講解

●青少年(15-17歲)駕照班:一次過關,筆試,駕照,路試都在本校舉行

F校:休十頓中國城 **6201 Corporate** 分校:達拉斯 **3201E. Pioneer** Pkwy#35

報關師*稅務師

海關報關師薪達5-10萬

考取執照掌握技能,休期

固人公司報稅查稅權利

等同 CPA.無需學資歷

政府授權.諮詢肯維培

1-888-939-6996

德州手槍牌照

申請合法隨身携帶

由資深專業人士

中英文授課

意者請電:

832-858-0228

■重業資格認證

經驗豐富,

12624 Brigr Forest Houston, TX 77077(近中國城)

飛達搬家 since 1985

德州本地 及 全美各地搬家

專精回台 及 東南亞,每周往返

*公司有責任險及貨物險/勞工傷害險

*專精傢俱回台,整櫃/散貨/釘木箱

德州分公司 1-281-265-6233

www.luckymoving.com

760 Industrial Blvd, Sugar Land, TX 77478

汕照∶DOT:586392 MC-282688 PUCT:151022

03-327-5533

● 洛杉磯總公司 1-800-743-6656

● 紐澤西分公司 1-732-432-4288

安達客運

8人座本田奧德書

可代客翻譯塡表

家庭影院及高檔音響安裝

'門對門服務,有倉儲可供存放

提供全套貓、狗服務

清雷:281-741-8859

11394 Westheimer/8號

MT 駕駛學校

#C2287. 本校筆試班

成人二天特快路試

旅游探親,1周考取駕照

下須等滿30天. 校址

6201 Corporate Dr.

≧業街,中國城. 謝老郎

832-863-8882

·民或綠卡者皆可

T工作多,IRS稅務師幫

FOR 汽車買賣

專收購舊車壞車 800 汽車 舊、壞重 動或不動 一律高價收購 中英粵越。電話

713-482-9267

郭耿良照相 8民局特定,合格綠卡 隻照保證通過,40年經驗 中西合壁全家藝術照 9503 Bellaire #88

"少林密功" 專為疑難雜症服務 大波魅惑

尼病並發症,憂鬱症,頸,腰椎病變功能障礙,失 等,身患腫塊、肌瘤都可康復.需整形,美容都 **刨始人李國忠教授 832-757-3787** 手機 地址: 9107 Bellaire Blvd ste 111 網址:www.famehall.com/liguozhong *茉莉花 年輕漂亮,消除疲勞 釋放壓力,優質服務 832-339-8900

2235 Richmond Lovely 辣丁 *白房子 lovely and good time 技術一流 辣丁;亞洲 女孩 服務周到 [質高雅;雍容華貴 深度服務. 電話:

老店新人 舒適溫馨 熱情周到 價錢合理 請莫錯過 832-605-2157 832-350-4626 正規床店

*按摩店請人 Pasadena正規床店 生意穩,小費好 兼職或全職均可 最好有執照,可住店 45以下 有經驗 意者請聯係: 832-417-4410

*聖安東尼奧 絕對下規床腳店 誠徵女按摩師 ∃收入\$4000以 會簡單英文,有住宿 無需丁卡,不用報稅 818-028-0444 626-537-0232 按摩店請人

另有按摩店出售,雷 678-907-3933 832-416-6698 執照女按摩師 誠聘女按摩師 休士頓白人西北區 收入豐,客源穩 絕對色冤 意者請電:

#住在**路易斯安納**州 45歲以下年輕按摩師 高檔富人區,客源名 需能基本英文溝通 提供住宿. 詳情洽: 281-716-2866 225-921-9312 *美甲師

Kihei, Hawaii 96753 誠徵剪髮師傅 徵有經驗剪髮師傅

需有執照,全工或半日 分帳,包薪. 請電: 281-568-8818 281-814-9888 6804 Hwy6,

出租或出售或合作。 Massage Store For Sale

正規按摩店急售工規按摩店急售

位百利大道610內 近醫學中心白人區 因家有私事,急售 價格低, 接手即可盈利

正規按摩店售 位西北區,離中國城25

2腳椅,附Shower, 環境好,客源穩,小費高 因店主外遷,需急售 832-602-8060

Phoenix Massage School 政府認證正規按摩學校 ●近期於 西南校區:1/4/2016 開課

●畢業證書可用於申請按摩執照。 ●本校成立於1986年, 有將近30年辦 學歷史, 學校編號 MS0008. 校總部地址:中國城好運大道上 網址: www.themassageschool.com

832-892-9618 Demi **832-790-8485** Sean 713-781-0140 辦公室



奧巴馬保險

WASHINGTON 8 2009

Pet Grooming

Driving School

話授課,保送筆試,筆詞

後3天,可考路試,在

713-270-2050國臺灣

(O)281-933-1555

(F)281-933-2953

包裝及自用車運送。

*小董接送

機場,市內外,長短途

24 小時服務

新車7人座

832-873-5770

北美旅行社

機場接送\$8/人

油輪接送 \$10 /人

請提前預約:

832-303-6914

713-304-7981

7322 SouthWest Fwy

Transportation

1000 教 授 英 文 「地美國人,資深英語家庭教師,教授日常美」 會話、商業及旅遊用語, 個人或集體均可 *** 協助通過公民考試及移民局面談 *** skype id = david.b.browning 713-666-3839 281-587-6912 布朗 5338 Beechnut St. Houston, TX 77096 Registration http://davidbrowning.trustab.org

專門代理申請 616-YE0 N州轉換,本州延期 包接送,成功後收費 206-992-5618

茶杯型、玩具型、迷你型貴賓犬 281-313-0824 281-763-2198

> 態度親和,教法新穎. 請洽:趙敎練 713-277-5790

9600 Bellaire #120. Houston, TX 77036 木士頓百利大道9600號,王朝超市商場內120室 青少年筆路試班 十八輪大卡車培訓 把更多的中國人變成藍領貴族!是我們的 題望!想當十八輪大車司機,英語不行.我們 解決!對筆試、路試望而生畏,我們來解決

> 到這裡從不會英語開始,直至拿到駕照. 讓中國人佔領這塊高地!盡早進入美國夢 電話:832-834-2371 FC駕照工作,月入\$3500電:**903-707-9098**

> Discount Movers

~廉 價 搬 運~ \$58 **究費估價,在休斯頓**

己有20年搬運經驗 832-613-4007 意者請英語電:Tony

281-879-9116 832-561-7776國832-792-8337越英 ● 台灣分公司 832-875-4982 四季搬家公司(當天來電,當天搬) (府註冊 ID 200897974, 執照號碼: TXLic006575605C 品質保證,誠信可靠,26年專業搬家經驗,

*價格便宜(當天搬運) * 免費估價 本公司有各大小貨車,專門長/短途搬運

公寓、住家、辦公室、鋼琴 (10% Off w/AD 廣告 英文電洽: 281-903-7688 832-867-5467 或上網查詢: http://www.allseasonsmove.com

Transportation

老余接送

機場,市內外接送

誠信安全、準時可靠

價格公道

歡迎預約

二十四小時專線

832-289-7605

康樂接送翻譯

安全+準時+周到

~歡迎預約~

精通: 國,粵,越,英

可代翻譯

832-909-8680

₹短途,機場,碼頭購物

機場,灰狗站,移民局,領事館, 接送兼翻譯,機場超低價。 拼車,回程車30%折扣 ●安排長短期住宿● 安排住宿,有女房,單間(無線上網,可炊)

快捷專業交通

美國開車30多年

長短途接送,移民局,

機場,碼頭,打指模,

去庭, 旅遊觀光, 就醫

段資考察,商務交流等

請中英文雷:阿明

832-275-3721

* 接送服務

機場,碼頭,巴士站

24小時服務

安心+放心+準時

歡迎預約: 朱先生

713-584-9588

專業翻譯服務

幫您解決政府機關

*接送*住宿*

跑腿服務 陸先生 832-913-9286 832-421-6698

832-526-6599 平安旅行

小陸機場接送

機場碼頭,市內接送,

老人就醫,購物訪友,

|機場接送,探親訪友||機場接送,代辦機票

旅游景點,安全準時 旅游考察,代辦簽證 購物探親,看病翻譯 安全準時,誠信服務 713-494-5236 713-517-7689 713-371-7717

廉價接送 北夏接送服務 機場及訪友購物, 機場,碼頭,一切接送 曼短途,安全可靠 誠信可靠,安全準時 服務週到, 保證最低價 收費最便宜。 有4人7人座服務 832-382-5645

713-773-2288 909-331-9296(手機 接送翻譯導遊 請刊登 機場,移民局, 美南新聞 名牌村,醫院,駕照,

Galveston,太空中/ 歡迎來電預約: 713-480-7176 7人座新車

分類廣告 **致量果**健 男士徵婚友

52歲喪偶男,住休斯頓西區170公分 有房,有身份,工廠技術員,有10歲兒子 尋住附近小於45歲,講國語長相良好

溫柔善良,賢妻良母型女士. Please Text or Call: 713-515-7652

靚女徵婚

現居住在休士頓, 誠尋年齡46-65之間 有素質,有敎養,有穩定工作,沒有不良嗜好 的華裔美國公民爲婚友

女士徵婚

聯系電話:832-814-8207 中國聯系電話:1878-858-0267

登廣告專線: 281-983-8151

垫暢,女,52年出生,喪偶,本人長期經營餐 飮業,事業小有成功。子女成家立業,生活 無憂,備感欣慰。現覓知書達理,性格開朗 男士爲伴,相互關愛,攜手共渡愉快晚年。

爲人生伴侶,生兒育女,開枝散葉. 有誠意者請電: 713-456-0979

女士徵婚 50歲,166公分,善良,有氣質 微 50-60 歲之間,誠實,健康,性格好 無不良嗜好的美籍男士爲婚友

誠意者請 Email 至:

Lily7146@hotmail.com

本人來自靑島,今年49歲,單身女士

有意者請致電:646-643-3109 非誠勿擾

5便顧客,店和住家一起 體驗價 \$10 腳後跟皮裂 快速改善修復

832-768-4598 TANKS PARKS PARKS

1000 Massage Service

Mark States MANA MANA *奶茶妹妹 19歲活潑可愛 =輕漂亮,身材高挑 手法一流,服務周至

合理的價格 舒適的享受

歡迎來電: 832-359-6141 **346-303-7565 832-940-1197**

HIRING for Massage

*KING SPA誠聘員工 誠聘●全工**女按摩師**多名 ●晚班女按摩師 需有經驗,包底薪

意者請電 : 832-600-1268 達拉斯足療店

招聘女按摩師 3.至美區正規床和 誠招男女按摩師 末腳店招人,需有經驗 手法好,略懂英文, 有執照者優先.有工 免費住宿.請電:洋洋

1000

位。

FOR SALE

*按摩美容店售

約1000呎,3個房間有

水槽,2間漂亮的淋浴及

桌檯,月租\$1030含水費

仍有2年租約,售\$15000

設備齊全,接手即可營業

*溫馨 SPA 出售

近Hobby機場,1500 师

3床、2腳間、淋浴、休息

室、洗衣房,設備齊全,

新整修,客源穩,小費好』

14234 Westheimer Rd

意者請電: 972-677-7230 281-827-3969 | 929-250-4567 | 713-304-3585 Salon & 按摩店請人

誠聘年輕女按摩師, 有無經驗均可 周一至六工作,周日休, 時間:10am-8pm 生意極佳,白人區,小費好

生意好,小費高 招年輕漂亮 女按摩人員 意者電話: 環境佳,老闆好,讓您有家的感覺 請英文電: **713-530-6408** Nicky

訂作按摩床

及按摩設備出售,

包括按摩椅,腳盆,畫, 霓虹燈按裝.

量大從優. 請雷:

各一名

環境好,供住宿.

SPA出售

位San Antonio

最繁華高檔區

客人檔次極高,正規

按摩10年老店轉讓

忍痛割愛.正在營業。

馬上接手馬上賺錢。 証照齊全,因另有生意

713-947-1401 210-601-0699

Massage School

招生中

500小時按摩課程培訓 (MS0098)

1000

按摩學校

新店開張 離中國城40分鐘 誠招按摩師二名 略懂英文 有執照者優先 832-933-4216 713-301-1605

床和器械俱備

近Galleria 意者請電:

誠聘 一名

糖城雅房分租,近大華超市 Salon Service 832-552-2898 Houston, TX 77083

按摩店/美容院 出租或出售或合作。

Massage Store For Sale

按摩院出售

近海邊,環境優雅 主意好,客人素質高 因本人有急事, 現急售.意者電話:

價格面議. 請速電: 832-359-8266 626-214-6484 713-480-8533 另高薪請執照女按摩師 832-818-5690 好區按摩店售 按摩店出售

位Nasa太空城 立中國城百利大道 生意穩 意者請電:

832-231-3682

● **1/04/16** 開晚班, 5pm~10pm ●按摩執照更新班, ⊅文: **832-722-8880** 何先牛 **●**按摩執照更新班, 每週日 10am~4pm !址:4141 Southwest Fwy #510 Houston, TX 77027

HFE正規按摩學校

Car for sale **Photo Service**

美南銀行左側第二家 281-323-8282 灰指甲, 腳皮 \$30

*節日獻禮 胸湧來襲 性感尤物

713-391-6807

招聘女按摩師

要求:有德有貌,專業,

敬業,英文較好,

尊重崇揚傳統中醫

物理治療按摩行業.

Katy市中心白人區。

牛意繁忙. 請電:

281-746-1387

*誠招女按摩師

正規按摩店

大費高,小費好,收入稅

誠招**有執照女按摩師**

提供住宿. 請電:

誠聘女按摩師

」Westheimer環境好

誠聘

有執照女按摩師

有責任心,有經驗

按摩招聘

SPA店出售

位6號/Westheimer

新開店,因事急售

意者請電:

832-701-8370

Z Woodlands 白人區

每日最佳 832-526-6300 ● 另聘 小姐

Houston, TX 77098

上門修車

713-818-6598

*私人偵探助理

情感調查取證,婚姻

就度,外遇行爲調查

免回婚姻項目,尋第

E者,人員行踪調查

尋人尋親查址

網上取證服務等

615-930-9777

*KATY 按摩店 白人區 小費好 兼職或全職均可 月入5000以上

有執照優先 832-600-8022 *外送按摩請人 位休士頓及外州

月收入 \$10000-\$20000 請下午5點後電:

正規按摩店 位Nasa附近 近糖城 Sugar Land 高檔白人區,生意好||環境漂亮優雅,生意好 誠請女按摩師 小費佳,需英文

聘有執照女按摩師 意者請電洽:

979-229-6986 281-650-6886

按摩師,店面租 白人區按摩店

有經驗,執照者優先 美田 全丁或尘丁.小費佳 糖城繁忙店面分租 適做美容及相關行業 832-287-8233

有執照修甲師

投摩店/美容院

位高檔白人區 裝修豪華,環境優雅, 过理位置佳,客源好,

西北校區:2/1/2016 開課

832-662-8224 626-382-9251 SPA /Salon ●另有按摩店出售, 價格面議 *按摩店出售 賺錢按摩店售 按摩店出售 按摩店出售 老美區賺錢床腳店 〖Heights 區 Love's 卡車 老美區,白人客源 占旁,離中國城25分鐘, 因個人原因出售 生意穩定,小費好 9403 Bellaire 200 呎,4個房間,2個椅子 位 290/610 到手就賺錢 生意穩,小費高, 近 Galleria 區,環境優 意者請電: 洗衣機,烘干機,新) 因另有生意,忍痛割愛 因有急事廉售 (床,新)(沙發,新) E在營業中.意者請電 英文**713-703-9531 281-858-6688** 832-888-3652

832-217-4439 按摩店轉讓 *按摩店出售 好區,環境優雅

因東主遷居,欲轉讓 近大型Shopping Mall 位休斯頓中國城中心 小費好, 1100 呎, 地段床腳按摩老店 ▮3個房間,3個椅子 生意穩定,環境優雅 設施齊全.租金平 713-732-4593 ●另請按摩師

> *按摩執照* 個人執照,開店執照, 執照轉換,執照更新, 英文廣告,網頁制作. 幫簽合同,顧問合伙.

請電: 832-892-9618 Demi

敬請預約:713-771-5399

全身按摩\$25/時 地址:6105 Corporate Dr.

Phoenix 正規按摩學校冤費招生 FMS德州正規按摩學校招生 學校提供 "全額獎學金" 合格申請者 500小時按摩課程培訓(MS1002),中英文授課 必需能在課堂上,協助中英文翻譯。 ●01/15/2016開新班(白班), 3個月內畢業 ●輔助全美聯邦考試,學費優惠,歿費接機

意者請電:

中/英文講課, 結業證書可用於參加州聯盟認證考試, 成為有合格牌照的按摩師。 詳情請電: 832-892-9618 Demi 832-790-8485 Sean

全新裝修,設備齊全 證照一應俱全, 白人客源,生意穩定 小費高. 機不可失 832-709-3993 按摩穴位反射治病療法學習班 學習手足耳穴位及反射區,治療疾病很有幫助 由資深按摩師導師美國中醫針灸碩士謝老師親自教技 生一政府特准資格開班,分初中高深班.執照按 師可作更新用.聯邦按摩師牌照考試速成班

100%按摩師牌更新班 ,請電話預約班期.地點 也址:7001 Corporate 二樓, #213A(美南銀行 832-863-8882 謝老師 報名專線

鋼琴教學 於Mrs Tomfohrde 爲加強孩子興趣,除課 服務地區:Katy 及糖城 281-620-9597 281-619-8797

Piano Tunings **Buy/Sell/Repairs 713–206–2779** Cris *專業申請奧巴馬全民健康保險

7x24小時專業ObamaCare代申請。 簡單,快速,清楚,專業。 最快5分鐘完成申請。 迅速解決您的任何問題。 中文熱線 832-212-8028 微信號 ObamaCare2016

合法使用,可以

西雅圖合法駕照

可以在160多個國家 租車、買車、買保險 469-286-5292 1-888-891-3233 微信:samwu2388

糖城 QQpups 寵物店 ●美容: 爲各品種狗狗洗澡、剪毛、造型 ●寄養: 為狗狗提供一個溫馨安全的家。 ●專賣: QQ 寵物店 自行培育的各種顏色的

店址: 6號公路 4645 B (糖城家樂超市隔壁 趙教練筆試班-成功駕校 筆試及路試, 皆用中英文授課

832-859-2519

干朝百利駕校 32小時上課,14小時學員 ●1/11/16 開課(星期-校筆試的學員,路試優惠 午4:30-6:30pm 周二,六,10am-4pm (15歲~18歲) B1,B2旅遊簽證,可考駕照 832-633-5555

7001 Corporate#203 9600 Bellaire#120 **832-277-7226**王先 聯合搬家公司 好運來搬家 公寓住家,公司搬運 碼頭提貨,代客送貨 短長途專業搬運鋼琴 **免費估價,價錢便**

www.swmdco.com

●政府合法執照,25年經驗,工作保證,誠信可靠

Email: mike.kuo@swmoving.com

●公寓,住家,辦公室,倉庫遷移。

〉寓,住家,公司,倉庫 經驗豐富,包您滿意 兒費估價,全美運輸 設備最全,價格低廉 713-505-8089 電:713-783-3789通 832-367-1558 unitedmoving.tx@gmail.com 通:國/英/粵語

*平安交通服務

機場,賭場,法庭,

移民局,領事館,打指模

教會, 所有交通服務

誠實+安全+可靠

有協助辦駕照,婚姻註6

華姐24小時專線

德州執照

駕照轉換,代辦翻譯

24小時服務

832-512-1917

專業接送

機場,碼頭,購物,

旅遊,各種接送

832-630-3520

丁先生

女兒代母徵婚

女,62歲,國內退休醫生,現居休斯頓。

溫柔善良,知書達理,端莊大方。

現覓62歲以上有修養,懂生活,

經濟獨立的男士爲伴。 聯系人: 薛女士

電話:832-812-4066

西南搬家 I.C.C. M.C.249994 TX.D.O.T. 44648C

●市區內、紐約、加州、全美長途、回國傢俱

美南交通接送 華人接送服務

機場,碼頭,市內外 機場,碼頭,市內外 全新8人座休旅車 一切接送服務. 真誠的態度 成信,安全,可靠,快捷 爲各位服務 281-730-6563 24小時預約電話:

832-398-1056 832-701-8792 安全快捷平價 四川交通 豪華房車,安全舒適 幾場碼頭,購物訪友 長短途接送,安全準時 旅遊觀光, 機場碼頭旅遊購物 長短途接送, 商務洽談,移民指膜

安全、誠信、快捷

24小時熱線:高先生 請找我 保您滿意 713-469-8305 713-505-8089 老廣交通 24 小時服務熱線 832-282-1118

長途旅行,機場碼頭 上接送,市內購物, 全新8人座Sienna. 安全+誠信+快速 713-874-4235 ~ 24小時服務 ~ 安全,準時,誠信,周到. 歡迎來電預約: 機場碼頭,長/短途接送 832-242-1171

好運來接送

~ 您 想 ~

省錢,省心,省力,省時

中興接送

去院,學校,醫院各部院 或生意上往來 所需的溝通及翻譯 **Translation** 832-818-7504 *女士徵婚 女公民,37歲,157公分,96磅

誠信可靠.歡迎來電 美麗善良,有修養,大專,自營投資公司 誠尋35歲以上,50歲以下,單身男士

長相良好,誠實健康無不良嗜好